

Auto - Móriz
Engranajes "DAVID BROWN"
Equipos de inyección "C A B"
Equipos eléctricos "CEESA"
CALVO SOTELO, 4. -- TELEFONO 23-32.

SS. EE. el Jefe del Estado y esposa regresan a El Pardo

En su viaje fueron aclamados

VIGO, 19.—Su Excelencia el Jefe del Estado dio por finalizada su breve temporada de descanso en aguas de este litoral y emprendió en la mañana de hoy, acompañado de su esposa, viaje por carretera.

En el muelle del Real Club Náutico esperaban al Caudillo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y demás autoridades civiles y militares.

Minutos antes de las diez, Sus Excelencias abandonaron el yate "Azor", que estaba fondeado en la bahía, y tomaron una gasolinera que les condujo a tierra, siendo acompañados por el ministro secretario general del Movimiento, señor Antón Ruiz, del almirante Nieto Antón, y del segundo jefe de la Casa Militar, general Lavina.

Desde el cañonero "Hernán Cortés" se hicieron las salvas tradicionales al cañón, mientras la tripulación de este barco, así como la del "Azor", formaban sobre cubierta.

En el muelle del Club Náutico el Caudillo y su esposa recibieron el saludo de las autoridades, con las cuales conversaron durante unos minutos, saliendo después al coche, que inició la marcha, seguido del séquito del Caudillo.

A pesar de la lluvia que cayó durante toda la mañana, en las inmediaciones del Club Náutico se concentró numerosísima población, que hizo obediencia a Sus Excelencias de cariñosas demostraciones de simpatía, respeto y adhesión, las cuales se

La ONU sigue el debate sobre la crisis congoleña

Lequerica tiene confianza en que el Congo pueda regir sus destinos

Parece que hay contactos entre Kasavubu y Lumumba

ZONA DE ARMISTICIO ENTE KASAI Y KATANGA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19.—La Asamblea General de las Naciones Unidas reanuda su debate sobre la crisis congoleña a las 11'12 (16'12 hora española) y lo suspendió a las 2'53, hasta las 15, después de haber presentado Rusia una moción de censura al Mando de la ONU en el Congo y al secretario general de la Organización Mundial, Hammarskjöld, por "haber derribado el Gobierno legítimo" de dicho país africano. Ante la Asamblea General se encontraba, como ya se ha dicho, una moción de 17 naciones afroasiáticas, incluidas entre ellas a última hora Etiopía, destinada a reafirmar el papel de la ONU en el Congo y, en definitiva, de apoyo a la actitud de Hammarskjöld.

Inició las intervenciones el británico sir Patrick Dean, con un discurso de apoyo al secretario general y a la Organización Mundial en el papel de pacificación que tratan de desempeñar en el Congo.

El delegado del Irán, doctor Mehdi Vakil, afirmó que la imparcialidad del secretario general de la ONU es incuestionable y que Persia está de acuerdo con la moción afroasiática.

El congoles sir Claude Coe intervino para anunciar que Etiopía patrocinaba la moción afroasiática, lo que hace elevarse a 17 el número de las naciones que la presentan.

Seguidamente intervino el jefe de la delegación española, embajador don José Félix de Lequerica, quien expresó su confianza en que el Congo pueda regir sus destinos. Manifestó el apoyo de España al secretario general de la ONU y al Mando de las Naciones Unidas en el Congo, y denunció el envío de centenares de agentes comunistas al Congo, en forma que recuerda la acción soviética en Hungría. El representante español dirigió a todas las naciones un llamamiento para que se abstengan de interferir en el Congo.

A continuación ocupó la tribuna el delegado soviético, Valerian Zorin. Su ya citada moción pide:

Que la Asamblea General condene "la agresión armada de Bélgica contra la República del Congo, llevada a cabo con el apoyo de sus aliados en la OTAN".

La inmediata retirada de la fuerza y del personal militares de Bélgica y de sus aliados de todo el territorio congoleño, "cualquiera que fuere el pretexto o el escudo que utilizasen".

Que la Asamblea General ex-

prese su satisfacción por la serie de resoluciones del Consejo de Seguridad encaminadas a "detener la agresión de Bélgica y asegurar la integridad territorial y la independencia política del Congo".

Que la Asamblea General haga constar que "el incumplimiento por el secretario general y por el Mando de las Naciones Unidas de varias provisiones de extrema importancia de las antedichas resoluciones, en particular las referentes a la no intervención en los asuntos internos del Congo y a asegurar la integridad territorial y la independencia política del país ha llevado a la desorganización de la economía del mismo a la exacerbación de la situación política y a derribar el Gobierno legítimo y el Parlamento".

Y que todos los Gobiernos se abstengan de cualquier acción que pudiera resultar "perjudicial para la integridad territorial y la independencia política del Congo".

El delegado guineano, Caba Sow —Guinea es una de las naciones patrocinadoras de la moción afroasiática—, indicó que su país no ha pretendido expresar apoyo a la política de Hammarskjöld y del Mando de la ONU en el Congo y que, por tanto, discrepa de las opiniones expresadas en el sentido de que la moción de las 17 nacio-

nes representa apoyo parcial a dicha política.

Aunque Rusia ha acudido a la reunión extraordinaria de hoy de la Asamblea General, ha declarado con carácter oficial que considera ilegal la convocatoria por el Consejo de Seguridad de dicha reunión, ya que estaba tan próxima —a las 20 hora española del martes— la apertura de la sesión ordinaria.

La última intervención fue del francés Armand Berard, que anunció que su país se abs-

tendrá en la votación sobre la moción afroasiática.

Al aplazar la reunión hasta más tarde, el presidente, don Víctor Andrés Belaunde, anunció que tenían solicitada la palabra otros veintidós oradores.

—(Efe.)

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19.—La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó su sesión a las 4'35 de la madrugada (hora española) hasta las 15'30 de mañana.

(Pasa a la última página)

Kruschev, «saludado» en Nueva York, tras una escolta de policías, con abucheos y pitos

Protesta soviética por el recibimiento popular

NUEVA YORK, 19.—Kruschev pisó tierra norteamericana a las 9'48 (14'48 hora española). Antes de abandonar la cubierta del "Baltika" estrechó las manos del capitán y del primer oficial del buque. Iba a cuerpo, a pesar de la lluvia, y solo recibió aplausos de un grupo de funcionarios de países comunistas que se encontraban en el muelle con sus familias. Pero hubo de oír el abucheo y los pitos de un sinnúmero de manifestantes hostiles a los que contenía a varios centenares de metros de distancia la Policía. Como quiera que el Gobierno estadounidense considera la visita de Kruschev como visita a las Naciones Unidas y no a Norteamérica, ningún funcionario estadounidense se encontraba en el muelle para recibir al jefe del Gobierno soviético.

Inmediatamente de poner pie en tierra, Kruschev empezó su campaña propagandística por medio de un discurso dirigido a los comunistas extranjeros que le habían dado la bienvenida.

Kruschev y sus acompañantes llegaron a la sede de la delegación soviética en la ONU a las 10'35. No fue practicada ninguna detención de manifestaciones anticomunistas.—(Efe.)

PROTESTA SOVIÉTICA

NUEVA YORK, 19.—La delegación soviética ha protestado oficialmente ante la Policía de Nueva York contra la "difamatoria" naturaleza de las pancartas que enarbolaban los componentes de los grupos anticomunistas que circulaban por la calle ante el edificio del cuartel general de la delegación de la URSS en las Naciones Unidas, según revelan en fuentes generalmente bien informadas.

Añaden dichas fuentes que la Policía ha declarado a través de un representante que no

(Pasa a la última página)

Los napolitanos vuelven, emocionados, a contemplar la licuación de la sangre de San Jenaro

NAPOLIS, 19.—Miles de napolitanos han contemplado emocionados como se licuaba la sangre de San Jenaro, Patron de la ciudad, después de rezar ante él durante diez minutos.

Después del milagro, que se realiza tres veces al año, fue oficiada una misa de pontifical ante la presencia del cardenal Alfonso Castaldo, arzobispo de Nápoles. El milagro se considera como una buena señal, puesto que ha tenido lugar solamente diez minutos después de que los vasos que contienen la sangre fueron expuestos a la vista de los fieles.—(Efe.)

S. S. el Papa recibe al alto comisario de la ONU para los refugiados

CASTELGANDOLFO, 19.—Su Santidad el Papa ha recibido al alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, A. R. Lindt, que ofreció al Romano Pontífice un álbum de sellos de correos emitidos por diversos países con motivo del Año Mundial del Refugiado. Posteriormente, Lindt visitó al secretario de Estado Vaticano, cardenal Gardini.—(Efe.)

EL VIERNES TERMINA SUS VACACIONES

CIUDAD DEL VATICANO, 19.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, regresará al Vaticano desde Castelgandolfo a última hora del viernes próximo o a primera hora del sábado, según se dice en fuentes vaticanas. La primera audiencia general en el Vaticano está fijada para el sábado a las once de la mañana.

El Romano Pontífice concelebrará su última audiencia de este año, en Castelgandolfo el viernes por la mañana. El mismo día, por la tarde, recibirá a la población local de Castelgandolfo.—(Efe.)

CONDOLENCIA POR LAS INUNDACIONES EN EL NOROCCIDENTE DE ITALIA

CASTELGANDOLFO, 19.—El Padre Santo, con motivo de las inundaciones que están provocando graves daños en el Norte de Italia, ha enviado un telegrama de condolencia en el que pone de relieve que ha ofrecido a Dios oraciones en sufragio de las almas de los difuntos, invocando del Altísimo su bendición sobre las familias de los afligidos. El telegrama termina con una especial bendición apostólica.—Efe.

Imposición de insignias y Juegos Florales



La Reina de los Juegos Florales de Exaltación de los Valores Riojanos celebrados ayer en el Teatro Bretón de los Herberos de nuestra capital, señorita María Isabel Fernández Errazuriz, hija del Sr. embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larrain, penetra en la sala del teatro del brazo del mantenedor de los mismos, ilustre notario de San Sebastián y director de la Real Academia Vascongada de Amigos del País, don Gregorio de Altube. --- Con anterioridad, en la Casa Consistorial, nuestro alcalde, don Fernando Trevijano, había impuesto las insignias de concejal honorario del Ayuntamiento de Logroño al señor Fernández Larrain, tan vinculado a la Rioja por lazos familiares y de cariño, momento que recogen los grabados inferiores.

(Amplia información de ambos actos en quinta página)

Setenta y siete muertos al estrellarse un avión de pasajeros norteamericano

Y once, por la misma causa, en un avión militar francés

Tres muertos por accidente de circulación en Barcelona

AGANA (Guam), 19.—Un avión de pasajeros de la Compañía "World Airways" con 94 pasajeros a bordo se ha estrellado en la selva del Monte Barrigada poco después de despegar desde esta ciudad. Murieron en el accidente 77 personas, entre las que figura un niño. Diecisiete supervivientes han sido recogidos por un helicóptero y se hallan en el Hospital Naval de Agaña.

El accidente ocurrió a las seis de la mañana (hora local). El avión pertenecía a la Compañía "World Airways", de Oakland, California, y había sido alquilado para un servicio de transporte militar.

Un portavoz de la Compañía ha declarado que 77 de los pasajeros han sido clasificados como "desaparecidos", pero no hay esperanzas de que se encuentren vivos.

El aparato realizaba un vuelo desde Formosa a los Estados Unidos y había hecho escala en Manila y Guam para repostar. Su punto de destino era la base de las fuerzas aéreas de Travis, California.

Los primeros informes llegados del lugar del accidente indican que se produjo una explosión a bordo del aparato poco antes de que éste se estrellara en la jungla. El avión llevaba 77 miembros del Ejército, 15

personas civiles y una tripulación de ocho hombres. Funcionarios en esta ciudad declaran que tres de los supervivientes se encuentran en grave estado.

Al parecer, muchos de los muertos en el accidente no fallecieron inmediatamente de producirse éste, sino que quedaron atrapados en los restos del aparato y murieron entre las llamas, según revelan los miembros del equipo de salvamento.

Se desconocen, por el momento, las causas del accidente, aunque, según se ha informado, un grupo de representantes de la Administración Civil de Aviación se encuentran en ruta hacia esta ciudad para iniciar una investigación con este fin.

ARGEL, 19.—Once aviadores han resultado muertos al estrellarse el aparato en el que viajaban a unos cien kilómetros al Norte de Biskra, al Sur de Argelia, según anuncia un portavoz del Mando de las fuerzas aéreas francesas en Argelia.

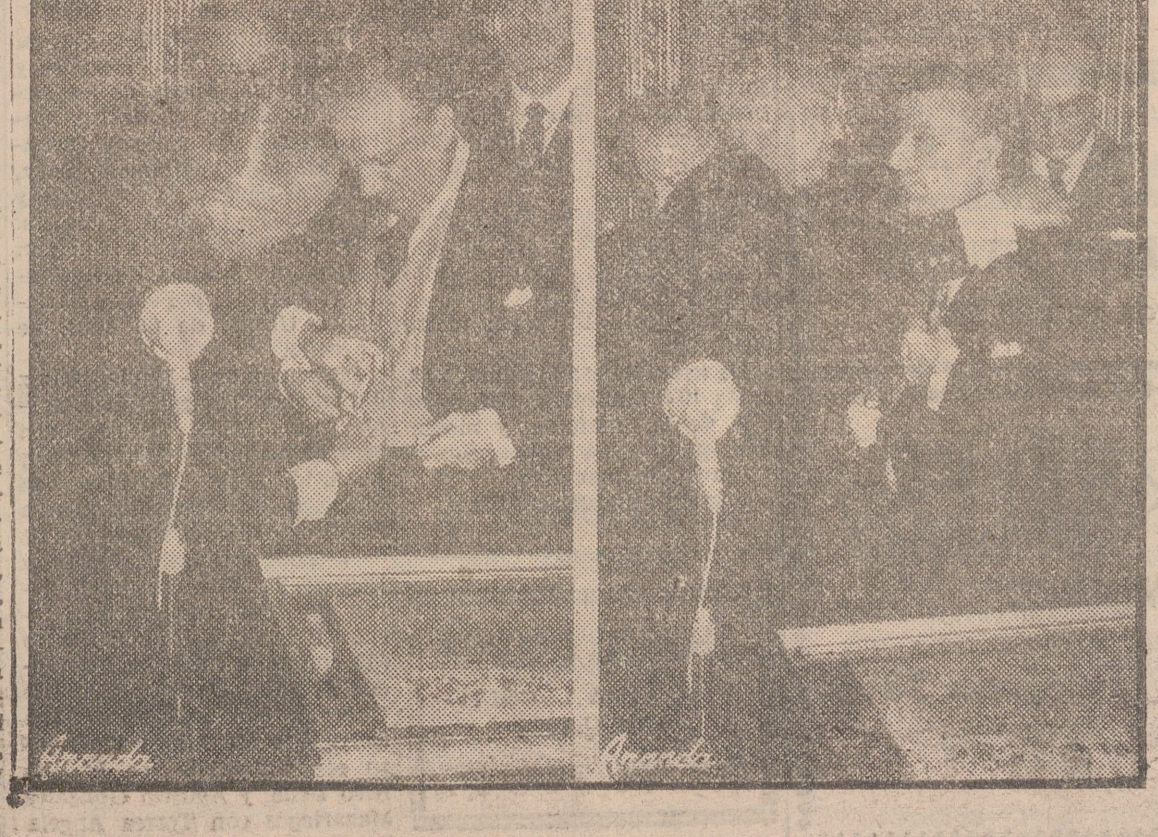
Entre las víctimas del accidente se encuentra el sargento Guy Delbecq, de 21 años de edad, hijo del diputado León Delbecq, una de las figuras más importantes en el levantamiento argelino del 13 de mayo de 1958.

El avión volvía de un ejercicio de rutina nocturno.—(Efe.)

BARCELONA, 19.—Tres personas han resultado muertas y otra gravemente herida al chocar el coche en que viajaban contra un árbol. El accidente ocurrió en la carretera de Ribas de Freser a Barcelona, kilómetro 62'800, término municipal de Malla.

El automóvil se dirigía desde Ribas a la Ciudad Condal y, sin que de momento se sepan las causas, chocó contra un árbol.

Los muertos son: Jorge Monjo Rufi, de 44 años, casado, que conducía el vehículo, y residía habitualmente en Barcelona, pues era propietario de un establecimiento de artículos de deportes; Carlos Masroig Sauchis, de 14, hijo del médico barcelonés doctor Masroig, que se dirigía a Barcelona para examinarse de ampliación de estudios de francés, y la señorita Elena Ayno Jiménez, de 29, también vecina de Barcelona, que prestaba sus servicios en las oficinas de la Mutua Metakirgía, y que aprovechó la oportunidad del viaje para regresar a la Ciudad Condal. El herido es Jorge Monjo Buset, de 16 años, hijo del dueño y conductor del vehículo.



CRUZ ROJA ESPAÑOLA

«Mañana se celebra el Día de la Banderita»

El pueblo de Logroño, como siempre, responderá con largueza. Desde las primeras horas de la mañana, las enfermeras de la Cruz Roja y distinguidas señoras se dedicarán a postular en esta obra magnífica. Una vez más, quedará demostrado el agradecimiento que los riojanos sienten hacia esa maravillosa institución que es la Cruz Roja, donde se atiende diariamente a centenares de personas y donde prestigiosos especialistas ofrecen su ciencia en favor de la Humanidad.

De todos es conocida esta entusiasta y benéfica labor, y no es por tanto necesario hacer ahora historia de la Cruz Roja, pues en todos los corazones hay agradecimiento para las personas que con total desinterés ayudan a consolar a los que sufren.

Las mesas petitorias serán presididas por las señoras de las primeras autoridades locales y distinguidas damas de nuestra ciudad.

Esperamos que todas las solapas de los riojanos y en los comercios y vehículos lucirán mañana las banderitas y los banderines de la Cruz Roja, y en las banderitas colocadas en las mesas petitorias se irán amontonando los donativos.

VENTANA A LA CALLE

Estamos ya en plenas fiestas.

Desde que las hemos vigorizado con unos tragos de buen vino riojano, nuestras fiestas "mateas" se han puesto tan hermosas y robustas que ya no cabían en su antiguo "vestido", y ha habido que hacerles otro más amplio y más largo —y más lucido también, carambita— para que quepan en él sin estrecheces.

Por eso, ahora, comenzamos el gozorio con un par de fechas de anticipación sobre el calendario festero que ya podemos llamar antiguo.

El actual comenzó ayer con el disparo del simbólico cohete, lanzado "al alimón" —como puede verse en uno de los grabados del presente número— por la gentilísima Reina de nuestras fiestas, señorita María Isabel Fernández Errazuriz, y nuestro muy digno alcalde, don Fernando Treviño Lardies.

Tan pronto como el cohete reventó en alegre estallido, el numeroso público congregado en los alrededores de la Casa Consistorial fue obsequiado con jarritos de rico vino, novedad muy plausible y en su punto, que viene a poner un nuevo y típico detalle a nuestras fiestas, ya de matiz y "sabor" decididamente vinícolas, y a mucha honra.

Inmediatamente antes del cohete, le habían sido impuestas las insignias de concejal honorario de nuestro Ayuntamiento al señor embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larraín, tan vinculado a la Rioja por lazos familiares —y a la Rioja y a España por lazos de amor profundo y verdadero—, afortunado progenitor de la encantadora Reina de nuestras fiestas ya citada.

Y, a región seguida, tuvieron lugar en el Bretón los Juegos Florales de Exaltación de los Valores Riojanos, fiesta, que resultó brillantísima, lo mismo que la cena de gala celebrada a continuación, de todo lo cual se informa con la debida amplitud en el lugar correspondiente.

Vaya, que ayer comenzamos nuestras fiestas con actos de verdadera altura, significación y brillantez.

Y eso que, por temor al tiempo —temor que luego resultó injustificado— se aplazó hasta hoy la inauguración de nuestra Feria del Vino.

La inauguración, sí. Pero el acceso del público a la misma, no. Y la verdad es que los visitantes, pese a que "no se sabía" que ya funcionaban las taquillas, fueron numerosos.

—Hombre,—nos dice uno que no pudo entrar, porque se enteró tarde— pues eso no es serio.

Claro que no lo es. Ni falta que hace. Para eso estamos en fiestas. A las fiestas no les sienta nada bien lo serio, hombre. Las fiestas tienen que ser alegría. Y unas fiestas tan vitivinícolas como se nos han vuelto las nuestras, todavía más. Eso fue tan sólo, el abrir la Feria al público antes de inaugurarse; una "alegría más". Sea, pues, muy bien venida.

Y hoy, con la vistisísima cabalgata del Pregón, y todo lo demás, a divertirse en gordo, señores.

Hoy, y mañana, y al otro, y al otro.

¡Pues no faltaba más! Así se lo deseamos a todos, muy sinceramente.



Más casos atendidos por la Hucha Popular: Una caja de ampollas "Godabion", y un tubo de tabletas de "Veganin" para un enfermo necesitado, por un lado; y, por otro, un bote de "Medión" para un pequeño fin que lo precisa. Importe de todo esto en facturas global "redondeada", ciento noventa y ocho (198) pesetas.

Además, dos frascos de comprimidos de "Comapical" y dos cajas de ampollas de lo mismo, para otro enfermo humilde, ciento diez (110) pesetas, con una "equivocación" de once y pico a favor de la Hucha en el momento de abonar el importe.

De aportaciones, hay que consignar:

Quilientas (500) pesetas de "Calzados Pisa", con ocasión de la apertura de su espléndida zapatería, que tanto está llamando la atención del público, y con muchísima razón. Enhorabuena, y que el éxito más completo acompañe siempre al nuevo y magnífico establecimiento.

Recordado en el banquete de bodas del enlace Teodoro Izquierdo-Mari Carmen Inchausti —felicidades interminables y crecientemente enamoradas, ¡ah!—, cuatrocientas cinco (405) pesetas, con un pequeño "redondeo" de céntimos.

"Peña del Tardío", quince (15) pesetas.

Nuestros íntimos "Tres amigos", con "El Colorao", y "Un amigo que ha marchado a Valladolid", quince (15) pesetas.

Y, en fin, una "peña" del "Hiljelo", cincuenta (50) pesetas.

Tenemos, pues, con todo lo consignado, que el fondo general, que estaba antes ayer en dos mil ochocientas cincuenta (2.850) pesetas, pasa hoy a las tres mil quinientas veintiseis (3.527).

Gracias mil a todos los generosos donantes.

La Vida en la Ciudad

**CUBIERTOS
ALIANZAS
SORTIJAS
CADENAS
MEDALLAS
PENDIENTES
BROCHES, ETC.**

**UN BUEN SURTIDO
A LOS
PRECIOS MAS
CONVENIENTES
EN**

Joyería JUANITO

SAGASTA, 12

GRAN CASINO

Programa de BAILES a celebrar con motivo de las FIERAS Y FIESTAS DE SAN MATEO 1960:

Día 20.—A las 11'30 noche, gran baile en honor de las señoritas representantes del GRAN CASINO en el Pregón y batalla de flores de la FIESTA DE LA VENDIMIA.

Día 21.—Tarde, 7'30. Noche, 11'30.
Día 22.—Tarde, 7'30. Noche, 11'30.
Día 23.—Tarde, 7'30. Noche, 11'30.
Día 24.—Tarde, 7'30. Noche, 11'30.
Día 25.—Tarde, 7'30. Noche, 11'30.

Amenizados por la ORQUESTA FERNANDEZ.

¡TODO MAS BARATO!

Brasas nylon frías, las de 40 ptas., a 19'90
Brasas nylon niñas, las de 30 ptas., a 13'90
Calcetines nylon cabalero, los de 30 ptas., a 19'90
Sostenes nylon, los de 20 ptas., a 14'60
Sostenes armados con forro espuma nylon, los de 50 ptas., a 39'90
Medias sin costura desde 20 ptas. a 26'00
Medias sin costura (la mejor marca), sin cajas de plástico, 2 años de uso, las de 90, a 65'00
Pañuelos batista tipo francés, de 12 ptas., a 7'90
Pañuelos nylon cabeza, los de 40 ptas., a 23'90
Combinaciones nylon 100 %, con tarta, a 59'00
Faldas de combinación nylon, las de 100 ptas., a 75'00
Guantes espuma nylon fantasía, los de 60 ptas., a 39'00
Guantes nylon 100 % frías, los de 40 ptas., a 19'90
etc., etc., etc.

SALDOS RIOJANOS Criso. 20

NOTICIAS DIVERSAS

Donativos.—En la Cocina Económica se han recibido los siguientes:

A. G., 7 pesetas; un amante del Corazón de Jesús, 100; C. M., 50; una señora amiga de los pobres, 15; una señora amante de los pobres, 50; encontrado en la vía pública por una señora, 25; recogidas en el buzón, 25; un logroño, 100; en memoria de doña Adelaida Calarreta Herreros de Tejada, 500; señora viuda de don Gregorio Castellanos, 10; una señora amante de los pobres, 50; y en recuerdo y sufragio del alma de la señorita Conchita Oliver Morales, 450 pesetas.

La directiva de la benéfica institución expresa su gratitud a los generosos donantes.

Libramientos.—En la Delegación de Hacienda están puestos al pago los libramientos extendidos a nombre de los siguientes señores: Argüiro Román Sáiz, conservador del edificio de Comunicaciones, delegado jefe del Centro de Telecomunicación, Fructuoso López, Gregorio Alonso Muñoz, Hilario Ramos Usón, José María Martínez, José María Moscoso del Prado, Pomponio Alonso, Tomás Miguel Lafuente, Anastasio Fontecha Manero, Braulio Benás Cañas, José Martínez Francia y Ponciano García Melola.

Farmacias de guardia para hoy.—Don José Ruiz Prados, Sagasta, 10, y D. Julián Gómez Elegido, Calvo Sotelo, 26.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 531.

Los cupones terminados en 31 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas.—Del domingo: Máxima, 15, a las 19; mínima, 10'4, a las ocho de la mañana, y media, 12'7.

Lluvia, ocho litros por metro cuadrado.

De ayer, lunes: Máxima, 22'8, a las 16'20; mínima, 12'4, a las 5'45 de la mañana, y media, 17'6.

Lluvia, inapreciable. Presión atmosférica, 734.

SERRERIA ROVER

PINO - HAYA - CHOP - EMBALAJES

19 de Julio. Tfno. 1407

Crónica de sucesos

Delincuente detenido

Cuando intentaba vender una bicicleta, cuya procedencia no pudo justificar, fue detenido por inspectores de la Policía pertenecientes a esta Comisaría Santos Pérez Fernández, de 19 años, cuya última residencia la tenía fijada en Portugalete.

Trasladado a la Comisaría, terminó por confesar que la citada bicicleta la había sustraído en una calle de Miranda de Ebro y que si lo hizo fue para subvenir a sus necesidades, ya que al ser despedidos todos los obreros de la obra en la que trabajaban, había intentado, inútilmente, encontrar otra colocación.

Ha sido puesto a disposición de las autoridades competentes.

Accidente de auto

El pasado domingo hubo de ser asistido en el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial Juan Aguirre Lizaso, de 35 años, de contusión en tórax, heridas contusas en la región parietal, heridas cortantes diversas y ligero shock traumático de pronóstico reservado, lesiones causadas por accidente de automóvil en la carretera de Laguardia.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en los días 18 y 19:

Nacimientos.—Javier García y Mateo, Luis-Pablo Hernández y Manzanares; María de los Dolores del Campo y Martín, María-Desirée Lafuente y Cirauqui, María-Nela Alamos y Sanz, Alberto Meigosa y Alvarez y María-Belen Pascual y Larrieta.

Funciones.—Felisa Suescum Mateo, de 57 años, de Andosilla (Navarra), y Pelayo Castellanos Uscia, de 65 años, de Logroño.

Matrimonios.—Daniel Sáinz Jimeno con Tomasa Horté García; Luis Medel Carcelas con María Asunción Manzano; Evaristo Ruiz Martínez con María de los Remedios Urriza Ramírez; Inigo Palacios Sáinz de Moreda con Isabel Martínez Beroiz; Teodoro Ezquerro Perón con María del Carmen Inchausti Duarte; Ramón Blanco Martínez con Candelas Fernández Aguado; Amador Vicente Cabezon con Salvadora Caro Caro; Vicente Alonso Querejazu con María de los Angeles Rico Peña, y Agustín González Mazariegos con Teresa Angela Benito Pascual.

MUEBLES ANTA

PORTALES, 16. TELEFONO 1275. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

FABRICA DE MALETAS, RICARDO

FUNDAS, REPARACIONES, CUBETAS FIBRA, BOLSOS DE SERORA, CARTERAS DOCUMENTOS Y COLEGIAL. GENERAL MOLA, 67. TELEFONO 2325.

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SENOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don José Etxarria Aristorena, recibió ayer en su despacho oficial las visitas del Ilmo. señor don Manuel Fuentes Irurozqui, comisario general de Ferias y Exposiciones Comerciales de Madrid; don Francis-

co López Trabau, alcalde de Manjarres, acompañado del secretario de Santa Coloma; don Clemente Cantera Orive, alcalde de Haro, y don Ventura Serrano Rueda, concejal del Ayuntamiento de Enciso.

Notas oficiales

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

ESCUELA PREPARATORIA

Todos los alumnos y alumnas que hayan solicitado el ingreso en la mencionada Escuela deberán hacer su presentación el próximo día 26, con el fin de saber si ha sido admitida su solicitud y comenzar las clases.

MATRICULAS GRATUITAS

Los alumnos que han solicitado matrícula gratuita para las clases oficiales de Bachillerato, deberán presentarse por las oficinas de Secretaría los días laborables del 20 al 30 del presente, con una fotografía con el nombre y apellidos al respaldo, para recoger el libro escolar y abonar las permanencias del mes de octubre, sin cuyo requisito no serán admitidos a clase.

HIACE 50 AÑOS.

Las temperaturas de este día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 20 grados; a la sombra, 16, y mínima, 8, en la madrugada.

Con tiempo frío y lluvioso comenzaron las fiestas de San Mateo. Hubo repique de campanas, disparo de cohetes, inauguración de las ferias de ganados, concierto por la tarde en el Espolón, iluminación en el paseo central y cinematógrafo al aire libre.

En el Teatro Bretón debutó la compañía de zarzuela que dirige Videgain, representando por la tarde "El húsar de la guardia", y por la noche, "La crie de Farón".

Falleció el director de la Escuela de Artes e Industrias, don Antonio Lloph y Doleón, quien por espacio de veinte años desempeñó el citado cargo.

Nalda Ubago

ABOGADO
HA REANUDADO SU CONSULTA

ALEMAN

Por nativo. Principio de las clases: 3 de octubre
Teléfono 3062

Ternera de leche y

CARNE DE NOVILLO
A PRECIOS MUY BARATOS

Carnicería RITUERTO

HNOS. MOROY, 25, y PLAZA ABASTOS, bajo.

Colchonería OLARTE

Se hacen colchones a máquina y mano

RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO EN EL DIA.
COLCHONES, LANAS, BORRAS, MIRAGUANOS, CONCHO.

SAGASTA, 21. TELEFONO 1237

MAQUINARIA Y HORNO DE PANADERIA

DIVERSIDAD DE SISTEMAS.

LOS MAS MODERNOS Y DE GARANTIA

MONTAJES Y TRANSFORMACIONES

PALAS Y ACCESORIOS DE OBRADOR
MATERIALES REFRACTARIOS Y AISLANTES.

TALLERES «JOVER».- Calle Villamediana, 3

TELEFONO 1380 LOGROÑO

Se alquilan espaciosos locales

EN INMEJORABLE ZONA COMERCIAL.
APROPIADOS PARA SUPERMERCADO Y AUTOSERVICIO. REPRESENTACIONES DE AUTOMOVILES.
GRANDES ALMACENES, etc.

CALVO SOTELLO, 21 y 23. Razón: TELEFONO 2630.

CORDERO DE LECHE

SUPERIOR, A PRECIOS BARATISIMOS

en Carnicería NARCISO RITUERTO

PLAZA DE ABASTOS, PRIMER PISO

SASTRERIA «GALES»

JULIO MIGUEL

Calvo Sotelo, 1 Teléfono 3816

LOGROÑO

¿UNA
RELOJERIA
DE
GARANTIA?

CADARSO

Inmenso surtido en relojes
señora, caballero y niño
SAGASTA, 8

Expresivo homenaje de afecto del pueblo
logroñés a los misioneros riojanos
de Ahmedabad



El ilustrísimo señor abad impone el Crucifijo al nuevo misionero P. Fernando Moraga

Como habíamos anunciado, el domingo se celebraron en Logroño los actos de homenaje a los misioneros riojanos de Ahmedabad (India) y de despedida al R. P. Fernando Moraga García-Baquero, S. J., de muy estimada familia logroñesa y que en breve se incorporará a aquella misión.

A las doce del mediodía y en el Teatro Bretón de los Herreiros, que aparecía totalmente lleno de público, el R. P. Gabriel Inchausti, Superior de la Residencia de Jesuitas en Logroño, hizo la ofrenda del homenaje, haciendo una biografía de la personalidad ejemplar del P. Moraga, que, como San Ignacio de Loyola, había dejado la noble profesión de las Armas para dedicarse por entero al servicio de Dios y de las almas, y ponderando la destacada presencia de jesuitas riojanos y navarros en la Misión de Ahmedabad.

Después desarrolló una interesante conferencia sobre "El comunismo en la India" el reverendo Padre Luis M. Bermejo, S. J., profesor de la Universidad Pontificia en Poona (India), quien se refirió especialmente a los fracasados intentos comunistas para domar el Estado indio de Kerala y a las críticas situaciones re-

gistradas con tal motivo en el mismo.

A continuación, la Rondalla Logroñesa interpretó acertadamente algunas composiciones y, finalmente, hubo unas proyecciones en colores presentadas con el título "Desde los Himalayas a las llanuras de Kerala", con lo que se dio por terminado el acto.

El público aplaudió con gran entusiasmo todas las intervenciones.

Por la tarde, a las ocho, en la catedral de Santa María de la Redonda, se celebró una solemne función religiosa, con exposición de S. D. M. Rosario y sermón misionero, que predicó el R. P. Lucio Damboriena, S. J., del Secretariado de Ahmedabad. Después de la bendición y de la imposición del Crucifijo por el Ilmo. Sr. abad, monseñor Salas, al nuevo misionero, P. Moraga, éste pronunció unas emocionadas palabras de gratitud y de despedida, dando finalmente a besar el Crucifijo a todos los asistentes, que llenaban totalmente el amplio templo.

En resumen: los actos del domingo que sucintamente acabamos de reseñar constituyeron un expresivo homenaje del pueblo de Logroño a los misioneros riojanos de Ahmedabad.



La madre besa devotamente el Crucifijo de su hijo misionero

REAL AERO CLUB

La Junta directiva pone en conocimiento de sus asociados que el próximo sábado, día 24, celebrará en sus salones una cena de gala a las 10'30.
Las tarjetas pueden solicitarse hasta el viernes día 23. Logroño, septiembre 1960.

Señalado éxito de la CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO El gran Concurso Agrícola celebrado el domingo

El pasado domingo tuvo su más acentuado exponente el acierto de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño al instaurar sus concursos agrícolas comarcales encaminados a estimular de manera directa al agricultor logroño para una más completa productividad por la selección de sus cultivos, que son dados a conocer por medio de estos certámenes, en los que, junto a la calidad del producto, el agricultor busca su mejor presentación al público consumidor.

De cómo ha calado en el ánimo de los agricultores el espíritu que anima la celebración de estos concursos, es prueba inequívoca la asistencia de expositores —noventa y siete fueron los concursantes— que acudieron sin importarle la lluvia intensa caída en la tarde y noche del sábado, la lluvia de las primeras horas del domingo y el aguacero que, mediada la mañana, cayó sobre la ciudad. Y no menos se ha de tener en cuenta en este orden de circunstancias la actitud del público, que desde que se abrió el certamen a las diez de la mañana hasta que se cerró pasada la una de la tarde, estuvo desfilando incesantemente por los stands alineados a todo lo largo del andén del Espolón que da frente a la calle de Miguel Villanueva. Una concurrencia ciertamente extraordinaria y que hubiera asombrado de haberse podido controlar el número de visitantes de la exposición, y que aguantó a pie firme el aguacero hasta el momento mismo en que nuestras autoridades, después de hacer entrega de los premios, cerraban el certamen.

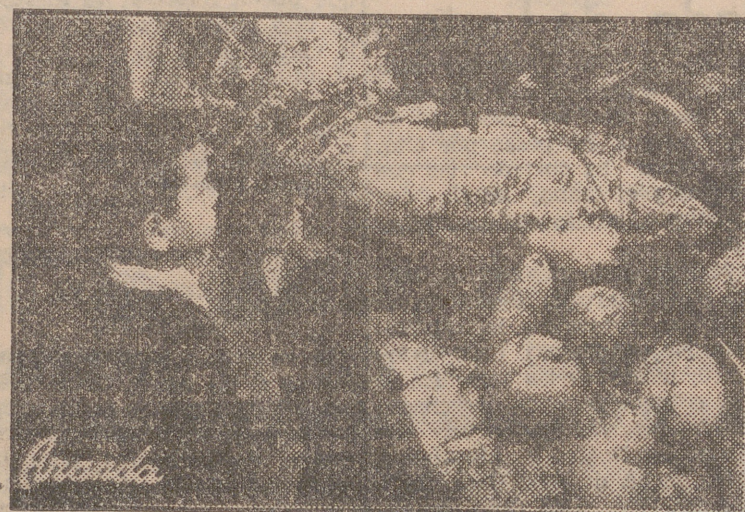
En el concurso pudo apreciarse una gran mejora de productos, variedades y presentación sobre los anteriormente celebrados. Tuvo, además, otra nota altamente significativa: la presencia en el certamen de agricultores procedentes de gran número de pueblos del partido judicial, de mayor afluencia por cuanto su desplazamiento fue acompañado de la incasante lluvia.

La labor del Jurado fue asimismo trabajosa para una justa discriminación de méritos. Estuvo constituido por el ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, don Angel Martínez Martínez-Zaportá; el ingeniero del mismo organismo don Antonio Romero del Saz; don Luis Palacios Cabredo y don Carlos Bonet por la Cámara Oficial Sindical Agraria; don Félix Rodríguez Gracia, concejal, y don Eugenio Balda, por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y el director de la Caja Provincial de Ahorros, don Félix Gil Pérez, y el interventor de esta institución, don Lucio Herranz, que actuó de secretario.

El Jurado, a la vista de los méritos que encontraron en su detenido examen en varios expositores, acordó ampliar el número de premios, estableciendo asimismo otros diversos trofeos para premiar el entusiasmo y la colaboración de los agricultores de los pueblos concurrentes.

Momentos antes de concluir la deliberación del Jurado llegaron a la Caja Provincial de Ahorros el Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, a quien acompañaba su secretario particular, don Tomás Jalón; el presidente de la Diputación, don Juan Antonio Martínez Bretón, y el alcalde de la ciudad, don Fernando Treviño Lardies, quienes, en unión de las personalidades antes mencionadas, presenciaron la entrega de premios por este orden:

Conjuntos de frutas y hortalizas:
Primero.—500 pesetas y trofeo, don Esteban Collado Heredia, de Logroño.
Segundo.—350 pesetas, don Luciano Martínez Harraza, de Varea.
Tercero.—200 pesetas, don Víctor Martínez Harraza, de Varea.
Conjuntos de hortalizas:
Primero.—350 pesetas y trofeo, don Salvador Sáez Aguado, de Logroño.
Segundo.—250 pesetas, don Pablo Fuentes, de Logroño.



EN LAS FOTOS, DOS DETALLES DEL MAGNIFICO CONCURSO-EXPOSICION.

Tercero.—150 pesetas, don Victoriano Infante Albaina, de Logroño.

Conjuntos de frutas:
Primero.—350 pesetas y trofeo, don Joaquín Espert Sena, de Logroño.

Segundo.—250 pesetas, don Pedro Jadraque Auselo, de Alberite.

Tercero.—150 pesetas, don Pelayo Yanguela Blanco, de Alberite.

Cuarto.—100 pesetas, accésit, don Honorio Millán Jadraque, de Alberite.

Lotes de hortalizas de una sola variedad:
Primero.—200 pesetas y trofeo, don Cándido Eguizabal Ramírez, de Logroño.

Segundo.—150 pesetas, don José Antonio Zorzano Salinas, de Alberite.

Tercero.—100 pesetas, don Jesús Lozano García, de Villamediana.

Cuarto.—100 pesetas y trofeo especial, don Daniel Fernández Ochagavía, de Aconillo.

Lotes de frutas de una sola variedad:
Primero.—200 pesetas y trofeo, don Javier Gil Martínez, de Varea (fresas).

Segundo.—150 pesetas y trofeo especial, don Juan Ortiz Martínez, de Alberite (melocotón).

Tercero.—100 pesetas y trofeo especial, don Jesús López Moraza, de Villamediana (manzanas).

El señor Elorza fue saludado al concluir con una fuerte salva de aplausos.

En una de las salas de la Caja Provincial de Ahorros fueron obsequiadas autoridades y personalidades con un vino riojano ilustrado.

El éxito definitivo de este undécimo concurso agrícola, tercero que se celebra en la capital, anima indudablemente a la Caja Provincial de Ahorros de Logroño a continuar en el camino emprendido y a ampliar en lo sucesivo estos certámenes a otras ramas del agro riojano.

TORINO

LA PERFUMERIA CONOCIDA POR SU LEMA DE "SOLO BUENAS MARCAS"
Teléfono 4309

La Televisión, a su alcance

Le será muy fácil poseer un aparato de televisión con nuestras facilidades

Universal Eléctrica

La casa de los televisores
CASA CENTRAL. — MADJO. — LOGROÑO
GENERAL MOLA, 69, BARRIO

LOS CELEBRES PAYASOS BILBAINOS HERMANOS MORENO, en el CIRCO AMERICANO

Después de 12 años de ausencia por tierras de América, reaparecerán hoy en Logroño



Hace exactamente doce años, dos jóvenes payasos bilbaínos, Uge y Juanito Moreno, que por entonces ya figuraban en el primer plano de la pista española, partieron para tierras de América con un contrato de tres meses. Pronto su arte cundió en los países hispanoamericanos y aquel contrato inicial de noventa días se convirtió en una constante actuación ininterrumpida de once años. Durante todo este tiempo, los Hermanos Moreno actuaron varias veces consecutivas en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Venezuela, Perú, México, San Francisco y Las Vegas. Últimamente fueron contratados

en exclusiva por la Televisión de Caracas, donde permanecerán cinco años para representar ante las cámaras los más famosos cuentos infantiles. El trabajo de estos magníficos payasos se halla dentro de la escuela de Rico y Alex, en el que predomina la mímica y el arte clásico, limpio y sincero de la pista. Recientemente fueron objeto de un brillante homenaje en la capital de España, recibiendo la Banda de Honor del Circo Americano. Los Hermanos Moreno harán hoy su presentación en el fastuoso programa que trae a nuestras fiestas el fabuloso Circo Americano.

LA CASA DE LOS BOLSOS LA CASA DE LAS MALETAS

CURTIDOS EMILIANO ALONSO, S.L.

MAGNIFICA EXPOSICION

DE BOLSOS DE TEMPORADA
EQUIPAJES COMPLETOS DE LAS MEJORES CALIDADES

Surtido - Economía - Calidad

G. MOLA, 16.

TELEFONO 1526

PAJARERIA

La Negrita

ALPISTE, CANAMON Y MIJO: Todo muy limpio y de nueva cosecha.

NAVINA, VITAVINA Y ORKINA: Para el tratamiento específico de la ACARIOSIS o asma de los canarios PERIQUITOS, HABLADORES, diversos coloridos. CARDENALES, pájaro de salón, muy lindo. PIJO PLATA, DEGOLLADOS, PALOMAS, PERDICES, CALANDRIAS. Espero recibir la próxima semana una partida de canarios belgas, holandeses, Isabelos y flautas; jilgueros, lucanos, pardillos, verdicillas y verdolones.

Pajarería LA NEGRITA

MUEBLES *Dulce*

NAJERA. 19

**Consejo Regulador de la
Denominación de Origen
«Rioja»
Consejos a los
cosecheros**

¿Qué cantidad? No hará falta las exageraciones del año 1959; con dos gramos cántara de metabisulfito por litro de uva tinta y tres en uva blanca, es muy posible, basta en la generalidad de los casos.

Plaza

La mañana, después de una noche muy lluviosa, ha continuado lloviendo con gran intensidad, pero ya a mediodía han cesado las lluvias, saliendo el sol y quedando una buena tarde, a pesar del ligero viento.

Plaza

Sus dos faenas con la muleta han tenido la característica del valor. Valor consciente y sereno y pisando al toro su terreno ha logrado sacar muletazos imponentes, especialmente por arriba, ya que ninguno de sus dos novillos ha llegado a la muleta con posibilidad de torearles por bajo. ¡Lastima que en su primer toro no haya tenido suerte con la espada, necesitando cuatro veces entrarle! Ha recogido la ovación desde el tercio.

En cambio, en el que cerró plaza, y el que por cierto al torearle de frente con las dos rodillas en tierra le ha cogido peligrosamente metiéndole la

Se recuerda a los padres de

— 索 — 索 —
Baúles y Maletas
BIENVENIDO - C. Sotelo 22

Un día laborable que se recordará en Nájera como el más señalado de fiesta. ¡Bien por este Nájera que ha sabido agradecer a la Peña Taurina sus grandes esfuerzos, compensándole con su asistencia de tantos sinsabores por el pasado y constante "regadío celestial"!...

- DIA 25 -

La notabilissima

agrupación

.....

CARRUSEL 1960

TODOS LOS ESPECTACULOS COMENZARAN A LAS CINCO MENOS CUARTO.

PARROUSEE 1700

tercer lugar en la corrida celebrada el 11 de julio en la plaza del Puerto de Santa María.

Con gran brillantez se celebraron ayer en el Teatro Bretón los Juegos Florales del Certamen de Exaltación de Valores Riojanos

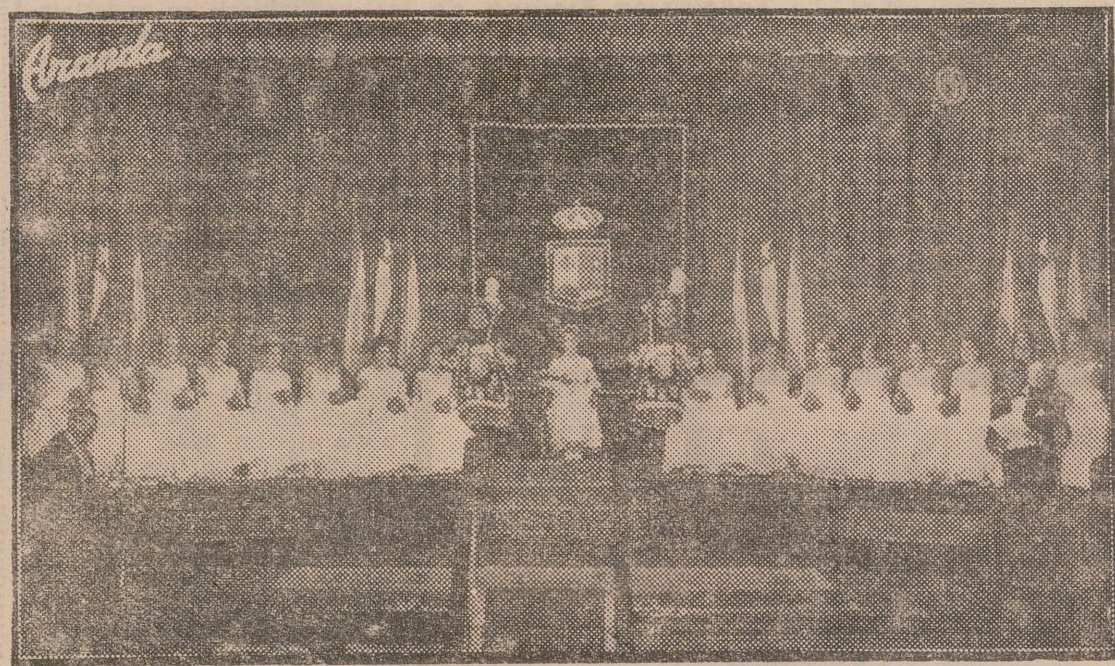
Presidió la Reina de la IV Fiesta de la Vendimia Riojana, señorita María Isabel Fernández Errazuriz, con su corte de honor

ACTUO DE MANTENEDOR DON ANTONIO ALTUBE, CUYA DISERTACION FUE APLAUDIDISIMA

Muy brillantes, por el marco engalanado de nuestro primer coliseo, por la distinguida concurrencia que lo ocupaba totalmente, por los trabajos de los poetas premiados, por la elocuente y galana disertación del mantenedor, señor Altube, y, sobre todo, por la encantadora y gentil presencia, presidiendo la fiesta de la Reina de nuestras Fiestas de la Vendimia, señorita María Isabel Fernández Errazuriz, de armoniosa y serena belleza, y de las lindas damas de su resplandeciente corte de honor, resultaron los Juegos Florales del Certamen de Exaltación de los Valores Riojanos celebrados ayer en el Teatro Bretón de los Herreros.

A las siete y media de la tarde hizo su entrada en el Teatro Bretón, del brazo del mantenedor de la Fiesta, don Gregorio Altube e Izaga, la Reina, seguida de sus damas de honor y entre los aplausos del público, pasando a ocupar los sitios colocados en el escenario.

La sala del teatro, como decimos, ofrecía brillantísimo aspecto. Ocuparon plateas el excelentísimo señor embajador de Chile, don Sergio Fernández Larrain, y su distinguida esposa; los Excmos. señores gobernador civil y militar y señoras; otras altas personalidades y representaciones y directivos de la Caja de Ahorros de Zaragoza.



La Reina de la Fiesta, con su corte de honor.

Corte de Honor, presidiendo los Juegos Florales celebrados en el Teatro Bretón de los Herreros.

para el cuarto tema —destinado a cantar a Nuestra Señora de Valvanera— fue concedido a don Jacobo Meléndez Martínez, de Córdoba.

Los autores premiados leyeron sus trabajos, excepto el señor Meléndez, que no pudo desplazarse, y cuyo poema fue leído por don José María Ufano, siendo todos muy aplaudidos.

Después de recibir la Flor Natural de manos de la Reina de la Fiesta, el poeta premiado, Rvdo. señor don Manuel Fernández Calvo, dedicó a ésta un breve y bellísimo poema. Finalmente, pronunció su discurso el mantenedor, don Gregorio Altube e Izaga, director de la Real Academia Vascongada de los Amigos del País. El señor Altube ya es bien conocido en Logroño como orador, como excelente orador, y por eso no pudo extrañar su magnífica disertación, tan admirada por la galanura de su verbo, por lo enjundioso de la exposición propia de un agudo observador, por su gracia fina y chispeante, que afloró con donaire y elegancia sin par al tratar de tema tan "arriesgado" como el de los "tacos" riojanos.

El señor Altube tuvo en su brillante discurso un cálido canto para Chile, un bello madrigal para la Reina de la Fiesta y para sus damas, y una desbordante expresión de su amor a la Rioja y a sus cosas.

La prolongadísima salva de aplausos que le tributó el auditorio dio fe cumplida del extraordinario agrado con que había sido escuchado.

Al abandonar el teatro, la Reina de la Fiesta, sus damas de honor y el señor Altube, el público, puesto en pie, les hizo objeto nuevamente de expresivas muestras de admiración y simpatía.

FIESTA DE GALA EN HONOR DE LA REINA Y DAMAS DE HONOR

Ayer se celebró en la "Sala del Duque" una cena de gala y fiesta de sociedad en honor de la Reina de la IV Fiesta de la Vendimia Riojana y su corte de honor.

La fiesta resultó muy brillante y animada, prolongándose hasta bien entrada la noche.



Don Gregorio Altube, mantenedor de los Juegos Florales, en un momento de su brillante discurso.

Recordamos que hoy, a la una del mediodía, será inaugurada oficialmente la Feria del Vino.

Una hora antes, en los locales de la Caja Provincial de Ahorros, se inaugurará la Exposición de Pintura con motivo de las Fiestas de la Vendimia.

La Comisión organizadora nos ruega reiteremos su invitación a las empresas para que permitan a sus productores abandonar el trabajo a las cuatro de la tarde para que puedan presenciar el Pregón y batalla de flores.

También nos indica que las localidades para ocupar sillas durante el desfile de carrozas se expendrán durante toda la mañana de hoy en la taquilla de la Feria del Vino. En el recinto de ésta actuará esta tarde, a las ocho, el Orfeón Burgalés.

Por último, nos ruega la Comisión organizadora de las Fiestas de la Vendimia destaquemos que todas las carrozas y elementos que participen en el Pregón y desfile, deberán estar concentrados para las cuatro de esta tarde en la plaza de toros.

El embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larrain, recibe las insignias de concejal honorario de Logroño

Hizo la imposición nuestro alcalde, asistiendo al brillante acto todas nuestras primeras autoridades

En la tarde de ayer se verificó el acto de imposición de las insignias de concejal honorario del Ayuntamiento de esta ciudad al Excmo. señor embajador de Chile en España, don Sergio Fernández Larrain.

En el salón de fiestas de la Casa Consistorial, al pie de la cual, a los lados de la entrada, ondeaban banderas de Chile junto a las de España y de Logroño, aguardaban la llegada del señor embajador las autoridades y personalidades de todos los órdenes de la provincia y de la ciudad.

La Corporación Municipal, presidida por el señor Trevijano, esperó la llegada del señor Fernández Larrain al pie de la entrada, y en tal momento la música provincial interpretó el himno nacional de Chile. Acompañado del alcalde, entró en la sala, y después de que saludó a las autoridades y personalidades dio principio el acto, que fue presidido por el señor gobernador civil, a cuya derecha se sentaban el embajador y el general gobernador militar, y a cuya izquierda ocupaban puestos el prelado de la diócesis, el coronel jefe del Sector Aéreo y los presidentes de la Audiencia y de la Diputación.

El acto fue singularmente cordial.

El señor Trevijano hizo el ofrecimiento de las insignias de miembro de la Corporación al señor Fernández Larrain con unas palabras en las que exaltó los vínculos que nos unen con la nación chilena y de las pruebas de hermandad entrañable ofrecidas en los tristes momentos de las últimas catástrofes allí sufridas. Señaló como demostración de esta fraterna cordialidad que en la tan riojana Fiesta de la Vendimia, de las cuatro remas habidas, dos hayan sido hijas de la nación chilena. Terminó diciendo: Yo os ruego, señor embajador, os dignéis aceptar este cargo, con el que Logroño quiere demostrar su agradecimiento por el cariño de toda vuestra vida a esta tierra; os hemos concedido este honor para honraros y enalteceros, pero es tanto vuestro prestigio que somos nosotros los honrados al teneros por compañeros.

El señor Fernández Larrain, en su discurso de gracias, hizo una cálida exaltación de su amor a la Rioja y a España, recordando emocionadamente a sus abuelos y parientes y señalando que su nacimiento tuvo lugar en la localidad chilena que se honra con el nombre de San José de Logroño.



La señorita María Isabel Fernández Errazuriz consumiendo el jarrito de vino, acto con el que también se simbolizó el comienzo de las fiestas.

Hizo unos párrafos brillantes en alabanza del cariño que Chile y los riojanos residentes allí, y los que como él son oriundos de esta querida región, tienen para la misma y para la vieja Patria que les legó sus virtudes y su lengua, y terminó con palabras emocionadas de amor a España y a la Rioja, que ya hace catorce años le hizo hijo adoptivo, emoción que siempre vive en él y a la que ahora se añade su satisfacción y gratitud por el honor que le concede la capital de la provincia.

El discurso del señor embajador, cuyos acentos de cariño a España, a la Rioja y a Logroño encontraron muda cordial respuesta en todo el auditorio, fue aplaudidísimo, como lo había sido el del alcalde de la ciudad.

Terminado este acto, hicieron su entrada en el salón la Reina de la Fiesta de la Vendimia y de los Juegos Florales, encantadora señorita María Isabel Fernández Errazuriz, hija del embajador de Chile, a quien daba su brazo el alcalde, señor Trevijano, y tras ella la lucida corte de bellas damas de honor, a quienes daban el suyo a otros tantos caballeros.

Nuestra primera autoridad municipal les dedicó unas palabras amabilísimas de salutación, así como exaltadoras de sus gracias; tuvo también frases de salutación para cuantos colaboran en estas Fiestas de la Vendimia Riojana, cuya importancia ha rebasado los límites provinciales y nacionales, llegando al extranjero, para que la Rioja y sus productos sean en todas partes conocidos, y

que cumplen el servicio de que los riojanos confraternicen y se conozcan y comprendan mejor; dio la bienvenida a cuantos riojanos comparten con los logroñeses la alegría de estas tradicionales fiestas de San Mateo, y rogó que después de que estalle en el aire el cohete anunciador, se brindara con un jarro de vino de nuestra tierra, por la Reina de la Fiesta, por su corte y por la Rioja.

Cuando el señor Trevijano dio fin a sus palabras, que escuchó en la calle una verdadera muchedumbre, fueron repartidos en ella jarritos de vino, pues en la Plaza de Amós Salvador y Rodríguez se había dispuesto un amplio servicio.

En un salón de la Casa Consistorial se había dispuesto un "buffet", donde fue servido un vino de honor.

general de campanas, procedieron a sus pasacalles la comparsa de gigantes y cabezudos, los gaiteros Hermanos Montero, de Estella, la banda de música de la Academia Provincial y la Rondalla Logroñesa.

A la una de la tarde, inauguración de la II Feria del Vino, industrias auxiliares y productos típicos riojanos.

A las cinco, Pregón y batalla de flores de la IV Fiesta de la Vendimia Riojana, con desfile de carrozas, bandas de música, grupos folklóricos y diversas representaciones de la capital y provincia. La batalla de flores se desarrollará en torno a Avenida de Vara de Rey, tramo comprendido entre Duquesa de la Victoria y Avenida de Pío XII y en doble vuelta.

A las 11 de la noche, en el Paseo del Espolón, bailables por la banda de música de la Academia Provincial.

MIERCOLES 21
(Día de la Provincia)

A las nueve, dianas.

A las 10'30, solemne misa en la iglesia concatedral de Santa María de la Redonda, en donde el Ilmo. señor presidente de la Excma. Diputación Provincial hará la clásica ofrenda de la provincia a la Virgen de Valvanera. La plática será pronunciada por el reverendo Padre don Luis Gato Martín. Al finalizar este acto y ante las torres de la referida iglesia concatedral, se celebrará el acto ritual del pisado y bendición del primer mosto, que será ofrecido por la reina a Nuestra Señora la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja y los Cameros.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

que cumplen el servicio de que los riojanos confraternicen y se conozcan y comprendan mejor; dio la bienvenida a cuantos riojanos comparten con los logroñeses la alegría de estas tradicionales fiestas de San Mateo, y rogó que después de que estalle en el aire el cohete anunciador, se brindara con un jarro de vino de nuestra tierra, por la Reina de la Fiesta, por su corte y por la Rioja.

Cuando el señor Trevijano dio fin a sus palabras, que escuchó en la calle una verdadera muchedumbre, fueron repartidos en ella jarritos de vino, pues en la Plaza de Amós Salvador y Rodríguez se había dispuesto un amplio servicio.

En un salón de la Casa Consistorial se había dispuesto un "buffet", donde fue servido un vino de honor.

Festejos para hoy y mañana
MARTES 20

A las doce, inauguración oficial de la feria de ganados. A esta misma hora, con disparo de bombas y voladores y repique

de don Luis Gato Martín. Al finalizar este acto y ante las torres de la referida iglesia concatedral, se celebrará el acto ritual del pisado y bendición del primer mosto, que será ofrecido por la reina a Nuestra Señora la Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja y los Cameros.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

A las doce y media, en la Gorieta del Doctor Zubia, actuará el teatro de marionetas "Maese Villarejo".

A las cinco de la tarde, primera corrida, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de don Antonio Pérez, por los diestros Paco Camino, Gregorio Sánchez y José Borrero "Chamaco".

A las 5'30, nueva actuación del teatro de marionetas.

A las 7'30, concierto musical en el Paseo del Espolón.

A las ocho, actuación del teatro de marionetas.

A las 11, disparo de la primera colección de fuegos de artificio.

Seguidamente y en el Parque Municipal, verbena popular a cargo de la banda de música "Los Artagnans", de Eauze.

A las 11'30, en el Paseo del Espolón, disparo de granadas japonesas.

A las doce, suntuosa de globos grotescos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 (T. menores)
1.—Grandioso **REESTRENO** de la gigantesca epopeya del Oeste americano **LIBERTAD O MUERTE**
Technicolor - Cinemascope
Con Joel Mc Crea y Felicia Farr
2.—Vuelve **JOSEFITO**, el ídolo de las multitudes, en su mejor película
EL PEQUEÑO RUISEÑOR
Con Lina Canalejas

Avenida Desde las 5 (T. menores)
Ultimo pase aprox. a las 11
GIGANTESCO ESTRENO DEL FILM MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS
¡Cecil B. de Mille! ¡Yul Brynner! ¡Charlton Heston! Los triunfadores de "Los diez Mandamientos", vuelven a la pantalla con un film gigantesco
LOS BUCANEROS
Technicolor - Vistavision
Con Charles Boyer y Claire Bloom

Diana Cont. desde las 5 A. mayores
SENSACIONAL ESTRENO Una película osada como la verdad misma
COMO UN TORRENTE
Cinemascope - Metrocolor
Frank Sinatra, Dean Martin y Shirley Mac Laine
Había hombres en la ciudad que no hubieran querido volver a verlo... y mujeres que hubieran dado cualquier cosa por que no se marchase
HORARIO DE LOS PASES DE LA PELICULA:
A las 5:30, 8 y 10:45.
Anulados los pases de favor.

Olympia Cont. desde las 5 A. mayores
GRANDIOSO ESTRENO ¡EXITO ENORME!
¡El espectáculo más fascinador de la historia del cine!
SALOMON Y LA REINA DE SABA
Technirama y Technicolor
Con Gina Lollobrigida y Yul Brynner
Dos corazones que con su pasión estremecieron al mundo
Anulados los pases de favor.

Teatro Bretón
Compañía de Comedias Cómicas de la eminente actriz de Cine y Teatro
MARY DELGADO
(Proclamada dos años la mejor actriz)
TARDE, 7:45. NOCHE, 11:30
Presentación de la Compañía con el **ESTRENO** del juguete cómico en dos partes, dividido en cuatro momentos, de Luis Fernández Sevilla y Luis Tejedor.
CUANDO PARIS NO CONTESTA
¡EXITO FANTASTICO DE RISAS!
(A. mayores)

El día 22 de septiembre 1960 a las once de la mañana
TRADICIONAL Fiesta de la Jota
y gran concurso de jotas para aficionados
¡Tres importantes premios!
Inscripciones para el concurso, en la taquilla del **TEATRO MODERNO**
Actuará el maravilloso conjunto
Alma de Aragón
Advertencia: Localidades a la venta desde HOY en taquilla de CINCO a OCHO de la tarde.

Del 26 al 29 del actal. **TEATRO BRETON**
Excepcional Compañía de **NURIA ESPERT**
(Premio Nacional de Interpretación y José Zorrilla, Medalla de Oro de Valladolid y del Circulo de Bellas Artes de Madrid)
Presentación con la obra cumbre
ANNA CHRISTIE
(Premio Nóbel de Literatura)
Otras obras a representar: "Dos para un balancín", "GIGI" y "MEDEA"

Hoy se presenta en Logroño el fabuloso Circo Americano

Las localidades se podrán a la venta a las doce del día

En los amplios terrenos de la Feria, magníficamente urbanizados, con un cómodo aparcamiento de vehículos, se alzan ya en estos momentos los gigantescos mástiles de 18 metros de altura que soportarán los cinco mil metros de lona, bajo los cuales podrán albergarse cómodamente más de cuatro mil personas. El famoso Circo Americano ha comenzado ya el complicado montaje de sus colosales instalaciones y todo estará a punto para dar comienzo hoy a la inauguración de su breve temporada entre nosotros, coincidiendo con el gran acontecimiento de nuestras también famosas fiestas.

Frontón Desde las 5 (T. menores)
¡Dos colosales reestrenos!
1.—Metro Goldwyn Mayer presenta la mejor película del Oeste
FURIA EN EL VALLE
Technicolor - Cinemascope
Con Glenn Ford y Shirley Mac Laine
2.—La sublime aventura
HIMNO DE BATALLA
Technicolor - Cinemascope
Rock Hudson y Martha Hyer

Rialto Desde las 5 (A. mayores)
Ultimo pase aprox., a las 11
EXITO CLAMOROSO
Marujita Diaz
alegre, pícaro y divertida, lo invita a pasar el mejor rato de su vida en el éxito cinematográfico del año
LA CONISTA
En Technicolor
Con Manolo Gómez Bur y Spartaco Santoni

Bolo Pin-Club
TARDE, 7:30.
NOCHE, 11:30.
Orquesta CREACION

Vendo o cambio
piso tercero con facilidades, sito en el nuevo Banco Hispano Americano. Razón. Tfno. 2133.

BOLO - PIN - CLUB

FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO 1960
DIAS 20, 21, 22, 23, 24 Y 25
TARDE, 7,30 -- NOCHE, 11'30
GRANDES BAILES
AMENIZADOS POR LA GRAN ORQUESTA
CREACION

Galilea rendirá un homenaje al señor Fernández Larrain el próximo sábado

El Ayuntamiento de Galilea tiene acordado rendir al excelentísimo señor don Sergio Fernández Larrain, embajador de Chile en España, cuyos antepasados vieron la luz primera en dicha localidad riojana, un homenaje de cordial afecto para celebrar su elevación al cargo que el Gobierno chileno ha confiado al hijo adoptivo y predilecto de la misma.

Los actos organizados consistirán en la recepción por el vecindario del señor Fernández Larrain y de su familia, actualmente en Logroño, y traslado a la iglesia parroquial, donde se celebrará una misa. Terminada ésta, en el salón del Ayuntamiento se procederá a la colocación de dos cuadros, uno de los cuales representará a la Alcaldesa de la villa, Nuestra Señera la Virgen de Gracia, y el otro con la fotografía del homenajeado.

Exposición misional «Fidei Donum»

Será inaugurada mañana en el Instituto de Enseñanza Media

Con toda solemnidad será inaugurada mañana en nuestra capital la exposición misional «Fidei Donum», que la Organización Misional Pontificia nos trae desde su Centro Nacional de Madrid.

Dados los favorables comentarios escuchados sobre la misma, procedentes de cuantos la han admirado en una u otra ciudad, existe un interés general por visitarla en su instalación del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Logroño, para lo cual se ha establecido el siguiente horario: De diez de la mañana a una de la tarde, y de cinco de la tarde a nueve de la noche.

Tómbola de Caridad

Desde nuestra última publicación, se han celebrado los de las series siguientes:
Serie 15: Con un colchón espuma al núm. 3681.
Serie 16: Con una cesta de camping al núm. 574.
Serie 17: Con una batidora eléctrica al núm. 3528.
Serie 18: Con un moñillo de café al núm. 1421.

DONATIVOS
Agradado sorteo una cubeta plástica, 15 pesetas; agraciado sorteo una muñeca, 5 pesetas; Publicidad Arroyo, 100 pesetas; y Kimbo Verdes, S. A., de Calahorra, 100 latas aceitunas.

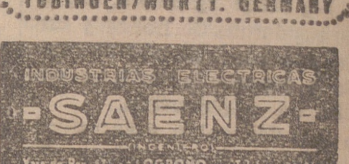
A través del Servicio Social, colaboras en las tareas sociales del Estado. Esto te dignifica como español.



No lanzamos al mercado una producción anónima. Garantizamos la calidad de nuestros motores y comprometemos en su fabricación el prestigio de nuestra firma asociada por la técnica alemana.



ELORRIAGA INDUSTRIA ELECTRICA
ELCANO, 1.º BILBAO
PATENTES Y ASISTENCIA TÉCNICA DE HIMMELWERK, A. G. TÜBINGEN/WÜRTT. GERMANY



La Casa que garantiza todo lo que vende

HOY.-CINE AVENIDA

CONTINUA desde las CINCO. — ULTIMO PASE APROX. a las OCHO. — AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA 1960 - 61

Un super estreno digno de este acontecimiento

EL FILM MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS

¡CECIL B. DE MILLE!... ¡YUL BRYNNER!... ¡CHARLTON HESTON!...

Los triunfadores de «Los Diez Mandamientos» vuelven a la pantalla en una superproducción sin precedentes en la historia del Séptimo Arte



YUL BRYNNER
CLAIRE BLOOM
CHARLES BOYER
en
LOS BUCANEROS
CON
CHARLTON HESTON
PRODUCEIDA POR
CECIL B. DE MILLE
DIRECTOR
ANTHONY QUINN



VISTAVISION TECHNICOLOR

¡HISTORIA Y AVENTURA!... ¡GRANDEZA Y EMOCION!... EN EL MAS GRANDE ESPECTACULO CREADO POR EL CINE

SALON PERFUMADO POR MERVY

Admire LA GRAN FERIA DEL VINO

y visite SU MODERNA TERRAZA JARDIN

donde podrá saborear las típicas chuletas al sarmiento con el famoso vino de Rioja y disfrutar de un selecto servicio de Café-Bar.

HOY, a las 11,30 noche

GRAN VERBENA INAUGURACION

Con asistencia de las Damas de honor componentes de las carrozas de la IV FIESTA DE LA VENDIMIA

BOITE AVENIDA

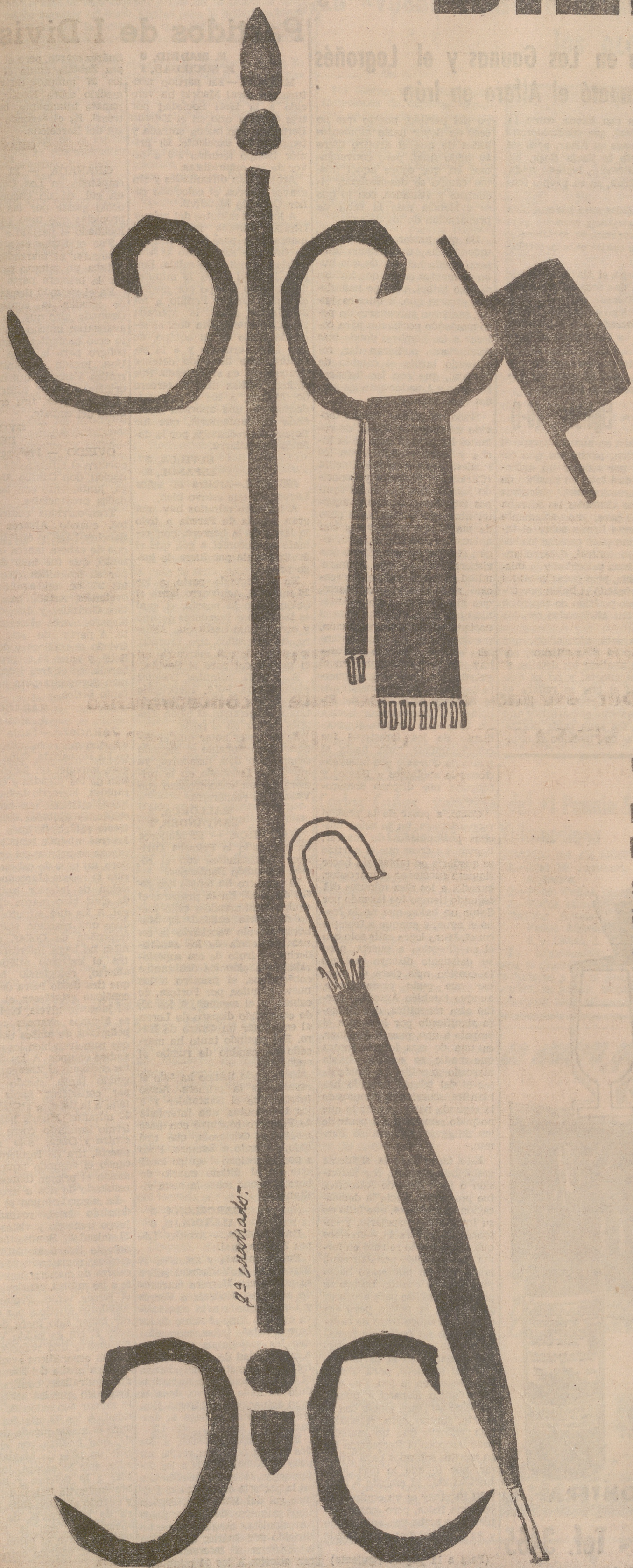
A partir del día 21, y durante todas las Fiestas y Fiestas de San Mateo

GRANDES BAILES SELECTOS

a las 7,30 tarde y 11'30 noche

ANCEA 1

BIENVENIDO A CASA !



Para el gas butano se abren todas las puertas

El gas butano es sinónimo de rapidez, limpieza, comodidad, economía y seguridad. Por ello, su uso se extiende ininterrumpidamente por toda España, y cada vez es mayor el número de familias que se benefician con sus ventajas.

Usted también puede ser usuario,
solicitando hoy mismo demostración
sin compromiso a:

LOPEZ ROMERO, S. L.

Miguel Villanueva, 7 - Telét. 18 54 - LOGROÑO

HARINAS IÑIGO

Gonzalo de Berceo, 2 - Teléf. 29 01 - LOGROÑO

MANUFACTURAS ELECTRICAS ROMEO

Cavas, 14 - Teléfono 155 - CALAHORRA

JESUS RUIZ MANZANO

Av. José Antonio, letra D - Tel. 75 y 172 - HARO

Butano, S. A.

le atenderá rápidamente

DEPORTES

El Elche arrancó un positivo en Granada

Todos los demás resultados fueron caseros y un poco abultado el del Zaragoza sobre el Atlético de Madrid

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Valencia-A. Bilbao	1-0
Sevilla-Español	2-0
Granada-Elche	1-1
R. Madrid-R. Sociedad	3-1
Zaragoza-A. Madrid	4-1
Mallorca-Santander	2-1
Oviedo-Betis	2-1
Barcelona-Valladolid	2-0

J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	2	2	0	0	4	0	4
Sevilla	2	1	1	0	4	2	3
Zaragoza	2	1	0	1	5	3	2
Español	2	1	0	1	3	2	2
Valladolid	2	1	0	1	3	2	2
Betis	2	1	0	1	3	2	2
Madrid	2	1	0	1	3	2	2
Elche	2	0	2	0	3	2	2
Santander	2	1	0	1	3	2	2
Valencia	2	1	0	1	2	3	2
Mallorca	2	1	0	1	2	3	2
Oviedo	2	1	0	1	2	4	2
A. Madrid	2	1	0	1	2	4	2
R. Sociedad	2	1	0	1	1	3	2
Granada	2	0	1	1	1	2	1
Bilbao	2	0	0	2	0	3	0

CON HOJAS



PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Valencia-Granada, Español-Real Madrid, Real Sociedad-Zaragoza, A. de Madrid-Mallorca, Santander-Oviedo, Betis-Barcelona y A. de Bilbao-Valladolid.
--

SEGUNDA DIVISION

Grupo del Norte

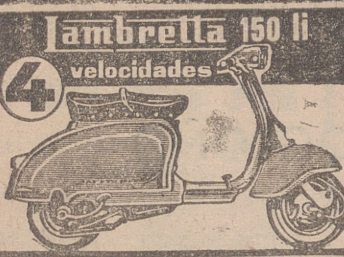
Sabadell-Gijón	3-1
Coruña-Salamanca	3-2
Sestao-Osasuna	1-2
Celta-Basconia	5-0
San Sebastián-Leonesa	3-2
Baracaldo-Pontevedra	2-2
Indauchu-Orense	3-3
Condal-Tarrasa	2-1

J. G. E. P. F. C. P.

Osasuna	2	2	0	0	5	2	4
Orense	2	2	0	0	7	3	4
San Sebas.	2	1	1	0	3	3	3
Celta Vigo	2	1	0	1	6	3	2
Sabadell	2	1	0	1	5	4	2
Salamanca	2	1	0	1	6	5	2
Pontevedra	2	0	2	0	3	3	2
Condal	2	1	0	1	2	2	2
Coruña	2	1	0	1	4	5	2
Real Gijón	2	1	0	1	2	3	2
Basconia	2	1	0	1	3	6	2
Indauchu	2	0	1	1	4	5	1
Leonesa	2	0	1	1	2	3	1
Tarrasa	2	0	1	1	2	3	1
Sestao	2	0	1	1	1	2	1
Baracaldo	2	0	1	1	2	5	1

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Sabadell-Coruña; Salamanca-A. Celta; Basconia-Sestao; Osasuna-San Sebastián; Leonesa-Baracaldo; Pontevedra-Indauchu; Orense-Condal, y Gijón-Tarrasa.
--



Grupo del Sur	
Las Palmas-Málaga	0-0
San Fernan-Tenerife	2-1
Rayo Vallecano-Cádiz	4-3
Murcia-Plus Ultra	2-3
Mestalla-Castellón	1-1
At. Ceuta-Levante	2-1
Extremadura-Jaén	2-1
Hércules-Córdoba	1-0

J. G. E. P. F. C. P.

Plus Ultra	2	2	0	0	6	3	4
At. Ceuta	2	2	0	0	4	2	4
Málaga	2	1	1	0	4	2	3
Real Jaén	2	1	0	1	5	2	2
Córdoba	2	1	0	1	3	2	2
Tenerife	2	1	0	1	4	3	2
Cádiz	2	1	0	1	5	4	2
Rayo Valle.	2	1	0	1	6	6	2
Extremad.	2	1	0	1	3	4	2
Hércules	2	1	0	1	1	4	2
Levante	2	0	1	1	2	3	1
Castellón	2	0	1	1	2	3	1
Mestalla	2	0	1	1	3	5	1
Las Palmas	2	0	1	1	0	2	1
Murcia	2	0	0	2	4	6	0

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Las Palmas-Rayo Vallecano; Castellón-Tenerife; Plus Ultra-Levante; Cádiz-Murcia; Córdoba-San Fernando; Málaga-Extremadura; Real Jaén-At. Ceuta, y Mestalla-Hércules.
--

CAMISAS

LIBRA

TERCERA DIVISION

Grupo Navarra-Guipúzcoa	
Real Unión-Alfaro	1-1
Villafranca-D. Alavés	1-2
Elbar-Logroñés	4-1
Tolosa-Mirandés	2-0
Iruña-Vergara	1-1
Recreación-Elgóibar	0-1
Touring-Beasain	1-1
Vitoria-Izarra	4-0

J. G. E. P. F. C. P.

D. Alavés	2	2	0	0	6	1	4
Elgóibar	2	2	0	0	5	2	4
Touring	2	1	1	0	5	1	3
Alfaro	2	1	1	0	11	3	3
Vergara	2	1	1	0	5	2	3
Mirandés	2	1	0	1	6	2	2
Beasain	2	0	2	0	3	3	2
Eibar	2	1	0	1	4	7	2
Logroñés	2	1	0	1	3	4	2
Tolosa	2	1	0	1	3	4	2
Vitoria	2	1	0	1	6	11	2
Iruña	2	0	1	1	3	5	1
Recreación	2	0	1	1	2	3	1
Real Unión	2	0	1	1	1	5	1
Izarra	2	0	0	2	1	8	0
Villafranca	2	0	0	2	1	4	0

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Real Unión-Villafranca; Deportivo Alavés-Eibar; Logroñés-Tolosa; Mirandés-Iruña; Vergara-Recreación; Elgóibar-Touring; Beasain-Vitoria, y Alfaro-Izarra.
--

III DIVISION

Perdieron el Recreación en Las Gaunas y el Logroñés en Eibar, y empató el Alfaro en Irún

La segunda jornada liguera no fue tan buena como la primera para los dos equipos de la capital, que sucumbieron: el Recreación en Las Gaunas y el Logroñés en Eibar, pero en cambio para el Alfaro, representante de la Rioja Baja, ha supuesto un nuevo punto --de los positivos--, logrado nada menos que a costa del Real Unión de Irún, en su propio feudo del Estadio de Gal.

Ya sabemos que son pocas jornadas para hacerse idea de las posibilidades de los conjuntos riojanos, pero no perdamos de vista al Alfaro, pues da sensación de fortaleza y tiene elementos en sus filas capaces de cuajar en una forma, ción a tenerla en cuenta.

Respecto a los demás equipos del grupo, el Alavés se ha colocado en cabeza y el Vergara vuelve a dar sensación de potencia, toda vez que a su 4-1 sobre el Tolosa en la primera jornada, suma ahora el positivo, del domingo arrando al Iruña en Pamplona. También el Beasain ha borrado el negativo que le infligiera el Recreación, empatándole en su terreno al Touring, de Rentería.

En suma, que nuestros Logroñés y Recreación tendrán que trabajar para no quedarse rezagados, pues no suele ser nada fácil enderezar las cosas que se tuercen al principio.

En Las Gaunas, Recreación - Elgóibar (0-1)

Se celebró en Las Gaunas el primer partido pasado por agua de los que haya de depararnos la temporada, y podemos afirmar que sirvió para confirmar el handicap que supone la falta de fondo, que es como se designa a la potencia o resistencia física de los jugadores, habida cuenta de que la duración de los encuentros suele ser, por lo menos, de 90 minutos, divididos en dos tiempos.

Por lo que al del domingo se refiere, en el que el Elgóibar se

enfrentaba en nuestro campo al Recreación, tendremos que comenzar por señalar un agotamiento casi total en muchos de los recreacionistas, mientras que a los visitantes les sobraba energía para, no solamente mantenerse firmes sobre el terreno, sino para pasarse los balones con control, desarrollando la misma velocidad y la misma codicia, pues pocas veces fue arrebatado el balón por colocarse en posición de espera, a la que tan aficionados son los de casa.

Hecha esta afirmación, que nadie podrá desmentirnos, pasemos a analizar los detalles a tener en cuenta, y no es despreciable el que se refiere al estado del terreno de juego, completamente empapado y aun sobrado del agua caída durante todo el día, incluido el tiem-

po del partido, puesto que no cesó de llover hasta momentos antes de que el árbitro diera su plido final, pero conveganos en que sobre aquel mismo campo se desenvolvían visitantes y visitados, con lo que se evidencia más la falta de preparación de los de casa.

De que pusieron entusiasmo todos no hay duda, como tampoco puede haberla de que hubo momentos en los que incluso se hizo fútbol, pero se padecieron errores que, a nuestro juicio, pudieron subsanarse un poco moviendo posiciones para colocar a los hombres donde más rendimiento pudieran dar, resultando tardío el cambio de Fermín, que con los defensas De Lucco y Amador eran los únicos que tenían fuerza.

Hubo un primer tiempo movido en el que las líneas de volantes llevaron el peso de la lucha y hasta se adueñaron los locales, a pesar de que Uncilla (Carlos), el pequeño y conocido jugador que fue de los equipos logroñeses, mantiene aquella fibra que tantas veces puso de manifiesto, unas veces con aplauso y otras con censura, según el color de la camiseta que vistiera. Fue en esta primera mitad en la que pudo el Recreación marcar dos goles claros, que malograron Muro y Antónino por mala puntería ante el portero en peligrosa situación, puesto que en los tiros restantes --todos bastante flojos-- hay que contar siempre con el guardameta que cuida la puerta contraria, y el Isasmendi que el domingo defendió la del Elgóibar es francamente bueno. En todo este tiempo el mordiente de los forasteros fue completamente nulo, hasta el punto de que sólo dos intervenciones le anotamos a Basco y ninguna por disparo comprometedor.

Como, a pesar de la presión recreacionista, no se veían muchas posibilidades de marcar, llegamos a creer que el partido se quedaría en tablas, sin hacer siquiera funcionar el marcador, cuando, a los diez minutos del segundo tiempo fue lanzado por Satur un balón que no lo frenó el agua, y aunque a trompicones, Muro logra salir solo con el en dirección a puerta, pero su deficiente disparo malogró la ocasión más clara de marcar que pudo presentarse, aunque también Antónino perdió otra magnífica, que hubiera significado por lo menos el empate a uno, pues el Elgóibar, en una de esas formas tontas que nadie se explica, había marcado su golito, cuando había ser el del triunfo, cuando habían transcurrido 21 minutos de la segunda parte, resultado que no pudo remontarse, a pesar de los esfuerzos que realizó Fermín.

Este tanto tuvo la siguiente gestación: el balón, por indecisión o prudencia de Antónino, fue proyectado hacia la demarcación de Reñares, que falló en su intento de despejarlo, y entonces un contrario --creemos que Aguirre-- lo retrasó en forma que, recogido por Jáuregui, lanzó éste un punterazo hacia puerta, pero cuando Basco se ponía en cuclillas para asegurar su bloque, la pelota pegó sin duda en el único trozo de campo en que no podía ser frenada y botó por encima del portero, pegando en la parte inferior del larguero, para colarse tontamente en la red. Fue quizá el único disparo a puerta del Elgóibar, que, aliado con la suerte, supuso para el equipo una victoria que no mereció, pero tampoco el Recreación hizo méritos sobrados para triunfar, por lo que lo más justo hubiera sido el empate a cero.

El Elgóibar es un equipo con potencia física, pero escasa técnica, que lucha con entusiasmo y va a los balones, estén donde

Partidos de I División

R. MADRID, 3

R. SOCIEDAD, 1

MADRID. --En partido nocturno, el Real Madrid ha vencido a la Real Sociedad por tres tanto a uno en el Estadio Bernabéu, con buena entrada y temperatura excelente. El primer tiempo terminó 1-0 a favor de los madridistas.

Arbitra, sin dificultades y sin graves errores, el colegiado señor Ortiz de Mendivil.

A los diez minutos del primer tiempo, Puskas inauguró el marcador a pase de Herrera y de tiro que sorprendió a Arakstain a mitad de salida. Empató la Real a los 18 minutos del segundo tiempo por mediación de Olano, y Pepillo, a los 34 minutos, salvó la apurada situación madridista con el segundo tanto de su equipo, de tiro largo, cruzado y a la escuadra, que no pudo detener Arakstain en su estridido. Por último, Puskas hizo el tercero del Madrid, a los 43 minutos, después de una apurada internada de Santamaría, que fue flojamente rechazada por la defensa donostiarra.

SEVILLA, 2

ESPAÑOL, 0

SEVILLA. --Arbitra el señor Lacambra, que estuvo bien.

A los ocho minutos hay una gran jugada de Pereda a todo lo largo de la barrera, con remate de Antoniet a gol, que el árbitro anula por fuera de juego previo.

En la segunda parte, a los 26 minutos, Achúcarro lanza el balón sobre la puerta, el cual es tocado por jugadores de uno y otro equipo hasta que Agüero, de magnífico tiro cruzado, lo envía a la red, marcando así el primer gol para el Sevilla.

A los 31 minutos, Díez ejecuta una falta, recogiendo Rivero, que marca el segundo tanto, penetrando el balón después de dar en el poste.

Es de hacer notar que el Español jugó durante el segundo tiempo con diez jugadores, ya que Boix, lesionado en la primera en un encontronazo con Valero, no reapareció.

MALLORCA, 2

SANTANDER, 1

MALLORCA. --El Mallorca ha estrenado la Primera División enfrentándose con el recién ascendido Santander.

El encuentro ha tenido dos fases distintas. En la primera, el equipo local mandó y tejió juego de cierta calidad. El Mallorca ha ido venciendo la tenaz resistencia de los santanderinos y fruto de esa superioridad han sido los dos tantos conseguidos, el primero a los nueve minutos, por Forteza, de cabeza, y el segundo, a los 30, de espléndido disparo de Loren al empalmar un centro de Haro. Ese segundo tanto ha marcado un cambio de rumbo el encuentro.

El segundo tiempo ha sido el reverso de la primera. Acosó fuertemente el Santander y a los 18 minutos, una internada de Pellejero concluyó con pase medido a Odrizola, que tiró bajo, batiendo a Zamora. Poco a poco reaccionó el equipo local, que en el último cuarto de hora presiona sobre la meta visitante.

BARCELONA, 2

VALLADOLID, 0

BARCELONA. --Arbitro López Zaballa, mal. Buena entrada y aplausos al Barcelona. El Valladolid cubre su puerta con Herrera marcando a Suárez, Endériz a Vergés y Lesmes queda a la espectacular cerrojil. Ante el acoso de los barcelonistas hubo momentos que los castellanos agruparon a la totalidad de sus jugadores frente a su meta. Sin embargo, el dominio azulgrana no se tradujo en nada positivo, dada la gran actuación de Estrems. Con empate a cero se llega al descanso.

En la segunda parte, a los dos minutos, Suárez recibe un pase de Kubala, burla a los defensas y al meta, metiéndose en la portería con el balón. Primer gol del Barcelona. Siguen unos minutos de gran juego barcelonista, magistralmente dirigido por Suárez, que obliga a Estrems a intervenir con un gran acierto. A los 14 minutos,

Suárez marca, pero el señor López Zaballa anula el tanto. A los 37 minutos, Suárez centra medido sobre Kocsis, que, en remate fulminante, bate a Estrems. Es el segundo y último gol del Barcelona.

GRANADA, 1

ELCHE, 1

GRANADA. --El Elche ha empatado en Los Cármes a un gol, en un encuentro que debió ganar por las ocasiones propicias que tuvo para haber inclinado el partido a su favor. Fue el Elche el primero en inaugurar el marcador cuando faltaba un minuto para finalizar la primera parte.

En el segundo tiempo, el afán de igualar la contienda del Granada hizo que sus hombres avanzaran mucho terreno y esto creó bastantes momentos de peligro para la meta visitante. Una jugada brillantísima la realiza Vázquez, quien, tras de driblar a varios contrarios, en la misma área, tira cruzado el tanto del empate.

OVIEDO, 2

BETIS, 1

OVIEDO. --Presencio el encuentro el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, juntamente con las autoridades provinciales.

Transcurridos cuatro minutos, cuando Álvarez pasa a Sánchez-Lage y éste a Artabe, que de cabeza marca el primer tanto, que fue muy aplaudido por su magnífica ejecución. A los 25, en un avance de los ovetenses, Artabe pasa a Herminio González y éste, de fuerte disparo, marca el segundo tanto. A partir de este gol, el Oviedo se repliega y domina el Betis, y a los 35 se produce un barullo en el área local y Kuzman aprovecha para marcar el tanto bético.

ZARAGOZA, 4

A. MADRID, 1

ZARAGOZA. --Tarde lluviosa, con terreno resbaladizo y lleno en La Romareda. Supo el Zaragoza imponer un juego con cesión de las jugadas y empuje y rapidez, logrando desbaratar las líneas atléticas, que excepto en ocasiones contadas dejaron entrever ráfagas de buen juego. A los tres minutos tenía ya el Zaragoza su primer gol en el casillero, un pase de cabeza de Murillo lo recoge Marcelino en posición de interior izquierda y de chut raso marca el primer gol. A los diez minutos se produce una reacción atlética con Internada de Collar, que Benítez no logra interceptar, centra el extremo atlético muy abierto, recogiendo Mendoza, que tira desde fuera del área y consigue establecer el empate. El juego se nivela, registrándose algunos avances con tiros peligrosos de ambas delanteras que resuelven bien los metas de ambos equipos. A los 25 minutos consigue el Zaragoza su segundo tanto, siendo anulado por considerarse había habido falta a la defensa atlética. A los 32 minutos, Miguel pasa a extremo izquierdo, corre la línea, centra y Duca, solo ante la puerta, tira de izquierda, marcando el segundo tanto, terminando el primer tiempo con el resultado de dos a uno.

La segunda mitad es de gran dominio local, realizando un juego trenzado y vistoso. A los 25 minutos, Benítez lanza un potente tiro desde la línea de medios, rematando Murillo de cabeza de manera impresionante a las mallas, consiguiendo así el tercer tanto. Protestan los jugadores atléticos por considerarse haber sido fuera de juego, pero el gol es válido. Vuelve a producirse una reacción atlética con esporádicos avances que la línea media del Zaragoza logra neutralizar, continuando el juego sin que los atléticos den la menor sensación de peligro. A los 33 minutos se produce la mejor jugada de la tarde, que finaliza con el cuarto gol: un pase de Miguel a Murillo, éste se escapa, logra driblar a la defensa y hace que Madinabeytia salga del marco y cuando el balón salía por fuera de la portería, de manera inverosímil, con la izquierda empuja suave el balón, logrando que el esférico entre en las mallas.

(Pasa a la página siguiente) gran acierto. A los 14 minutos,

MENESTRA DEPORTIVA

Bustamante renueva su ficha por el Logroñés

Anoche renovó su ficha por el C. D. Logroñés el excelente delantero Bustamante, que ya el año pasado puso de manifiesto su valía en más de una ocasión y que en la presente temporada puede suponer un buen puntal para la delantera blanquiazul, por lo que la noticia de que está su ficha en marcha ha de causar buena impresión entre la masa de aficionados.

También está resuelta la situación de Seisdedos y, en su consecuencia, tiene ya en sus filas el Logroñés el exterior que tanto precisaba en su línea de ataque.

La directiva logroñesa nos ruega citemos para mañana, miércoles, día 21, a todos los jugadores juveniles que han respondido al llamamiento del club, a fin de que se presenten a las diez de la mañana en el campo de Las Gaunas provistos de su correspondiente equipaje, ya que a dicho hora darán principio los entrenamientos.

Vamos a ver si en esta ocasión cuaja la formación de un buen equipo juvenil, del que quizá en un futuro próximo puedan salir valores para el conjunto de los mayores.

LACUESTA

Partidos de III División

(Viene de la página anterior)

quiera, aunque no profundiza ni dispara apenas a puerta. Su mejor elemento, el portero, Isasmendi, no desagrada demasiado la defensa central, Jáuregui, ni los dos Uncilla.

En el Recreo, Amador y De Lugo, bien en la defensa, en la que Reinares fracasó en marcaje y despeje y en colocación para los cruces. En la media, bien Fermín, aunque demasiado lento a la defensa, y bulliciosos Satur y Manolo (antes Pirlito) en la línea de ataque. Los demás, desdibujados completamente.

Del arbitraje, no digamos

que Pérez Briega lo hiciera perfecto, pues sufrió bastantes errores, pero ninguno de los que pueden influir en el resultado del partido. Lo que no vio fue nada de planchas, y se prodigaron.

Las alineaciones presentadas fueron éstas:
Elgoibar: Isasmendi; Zulaica, Trusta, Lizarralde; Uncilla (Carlos), Jáuregui; Larrañaga, Uncilla (Vicente), San Martín, Irureta y Aguirre.

Recreación: Basoco; Reinares, Amador, De Lugo; Río, Fermín; Muro, Antonino, Satur y Manolo.

LACUESTA

Meritorio empate del Alfaro en Irún (1-1)

Muy significativo es el resultado que el pasado domingo hizo en Gai nuestro Alfaro. He aquí lo que el corresponsal en Irún de la "Hoja del Lunes de San Sebastián" dice sobre el partido:

"Con buena entrada, en el Estadio Gai se celebró ayer el partido Real Unión-Alfaro, que terminó con el resultado de empate a un tanto.

Bajo la dirección del señor Larzábal, los equipos se alinearon así:

Alfaro: Oroz; Llorente, Gofa, Cano; Arilla, Imizaldu; Moriones, Cabezon, Flores, Gabriel y Rafa.

Real Unión: Zabaleta; Miranña, Alonsin, Barandiarán; Gotechea, Zapirain; Michelena, Huarte, Chopa, Ocio y Aznar.

Al minuto de haber comenzado el encuentro se produce una internada de Chopa, que pasa a Michelena. Este dispara a puerta y despeja Oroz. Aunque el dominio es alterno, ataca con más insistencia el Real Unión, pero el Alfaro se defiende muy bien dentro del área. A los 15 minutos sale fuera un buen disparo de Huarte.

El Logroñés, sobre campo

enfangado, perdió en Eibar (4-1)

Con un poco de equipo de circunstancias, se presentó el domingo en Eibar el C. D. Logroñés, encontrando un terreno embarrado de tal manera que no había posibilidades de practicar buen fútbol. No obstante, mientras pudo aguantar con energía, causó buena impresión, como se deduce de la siguiente referencia publicada en las Hojas Oficiales.

"En el campo de Ipurúa, materialmente convertido en una laguna a consecuencia de la continua lluvia, se jugó el encuentro Eibar-Logroñés, que finalizó con la victoria local por 4 a 1.

Fue arbitrado el encuentro por el señor Urrueta, del Colegio Vizcaíno, que tuvo una actuación acertada e imparcial. Los equipos formaron así a sus órdenes:

Eibar: Del Pozo; Jainaga, Arrillaga, Zubietza; Arriola, Osa; Beitia, Aguirre, Lizasoain y Iribar y Sanz.

Deportivo Logroñés: Emilio; Saeta, Zapirri, Pajares; Cantón, Elias; Overo, Rober, Antonio, Arnedillo y García.

Pese al resultado, el dominio fue alterno en los dos tiempos, pudiendo achacarse a la suerte el que los de casa lograsen mayor número de goles, pues los disparos a puerta fueron casi iguales por las dos partes.

A los diez minutos del juego, el interior Iribar inauguró el tanteo, determinando este gol una reacción brava del Logro-

ñés, que seis minutos después, por mediación de Rober, estableció el empate. La igualdad quedó desecha nueve minutos más tarde, por mediación de Sanz, y ya terminado el tiempo reglamentario del primer tiempo, Aguirre, en espectacular cabezazo sesgado, a pase de su extremo Sanz, lograba el tercero para el Eibar.

Hasta entonces, además del gol logrado por el Logroñés, los delanteros de este equipo Antonio y Arnedillo estuvieron a punto de lograr nuevos tantos.

Después del descanso, los equipos acusaron el esfuerzo, transcurriendo los minutos con acosos del Logroñés, hasta que en una escapada local, a los 21 minutos, Iribar conseguía el cuarto y último gol.

El encuentro, a pesar del mal estado del terreno y de la dificultad que resultaba el control de la pista, fue, en líneas generales, de bastante movilidad y visibilidad.

El Real Madrid, a Zurich

MADRID. 19.—En avión salió para Zurich el equipo de fútbol del Real Madrid, que el próximo miércoles por la noche se enfrentará al equipo titular de aquella ciudad. Entre los 17 jugadores figura Simónson, que por vez primera se alineará en el Real Madrid, frente de la expedición va el señor Saporta. (Afilil).

Cronometraje: Relojería ORTIZ-OLAVE

LOS DEPORTES EN LAS FIESTAS DE SAN MATEO

La «Vuelta Ciclista a la Rioja» y el «V Premio San Mateo» de motociclismo, los acontecimientos más destacables

Por C. RUIZ de la CUESTA



No fueron nunca las manifestaciones de carácter deportivo números de gran fuerza en el programa oficial de fiestas yfi estas de San Mateo, pues casi siempre se limitaron a algunos concursos lúdicos y a los partidos de fútbol que, por así decirlo, el calendario, coincidirían con las fechas habituales, partidos que en ocasiones motivaron alguna fricción con las empresas taurinas —sin gran importancia, desde luego—, hasta que hace unos años un grupo de riojanos entusiastas del motociclismo se embarcaron en la empresa de montar alguna prueba motorista de categoría, y ahí tienen nuestros lectores el Gran Premio San Mateo, que en su cuarta edición fue puntuable para el campeonato de España de aficionados sobre máquinas de 125 c. c. y en la quinta, que se correrá el próximo día 25, continúa puntuable para dicha cilindrada y se amplía también a máquinas de 175 a 500 c.c., igualmente puntuable merced al prestigio logrado por la Peña Motorista Riojana, entidad organizadora que viene mereciendo las más efusivas felicitaciones de la Federación Nacional.

Este año, la Peña ofrece a Logroño una novedad que estamos seguros ha de causar gran entusiasmo: la presentación de los "go-kart", esos bolidos en miniatura que están obteniendo franco éxito donde quiera que los presentan y para los que ha montado, sobre el circuito acostumbrado, una carrera de velocidad, que sin duda resultará emocionante, y para la que se destinan diez premios, que oscilan entre las 6.000 y las 500 pesetas.

Hace cuatro años, otro gru-

po de deportistas que añoraba aquella Vuelta Ciclista de Pi-

queiras, que tanto prestigio expandió entre los aficionados al pedal, soñó en que podría intentarse una Vuelta Ciclista a la Rioja, y como a veces los sueños se convierten en realidad, tras ella se lanzaron el equipo de trabajo y de sacrificio, que dio como fruto una 1ª Vuelta Ciclista a la Rioja que tuvo feliz desarrollo durante las fiestas de San Mateo de 1957, con tres etapas: una por Piqueras y Soria, otra por la Rioja Alta y Vitoria, y la otra por la Rioja Baja, Vuelta que se continuó en 1958 —con una etapa más— transformada en Internacional por cuanto participaron un equipo francés y otro italiano.

Hubo un año en blanco, el pasado 1959, pero no era lógico que la Vuelta desapareciera y aquí estamos en el 1960 con su tercera edición, montada a base de dos etapas, una por la Rioja Baja y otra por la Rioja

Alta, pero que ha tenido la virtud de despertar a los componentes del Club Ciclista Logroñés, de un atargamiento que no tenía justificación alguna. Así, el día 22 se correrá la primera etapa, sobre el itinerario que se ofrece en el gráfico que ilustra este reportaje, y que corresponde a la Rioja Baja, con 124 kilómetros, y al día siguiente, el 23, la segunda, por la Rioja Alta y con un kilómetro que suma 167, con entrada en Alava, para subir el Puerto de Herrera, en Peñacerrada.

Otros deportes que van cobrando adeptos y que despiertan interés en el público van a ofrecer estos días programas agradables. Uno de éstos es el baloncesto, en el que van cuajando conjuntos de valía indiscutible y que vienen disputando torneos muy cuidados por la Federación Riojana, de reciente creación.

Días pasados se celebraron las oportunas eliminatorias para clasificar los dos equipos que han de jugar la final del Trofeo San Mateo. Intervinieron los conjuntos Ademar, Calasancio, Cantabria y San Fernando, quedando finalistas los dos primeros, y como de esta final se quiere hacer partícipes a todos los deportistas, se jugará el próximo día 22, en

la Avenida de Pío XII, es decir, ante la meta de la Vuelta Ciclista, mientras se espera la llegada de los corredores. Habrá también un partido femenino entre afiliadas de la Sección Femenina y cumplidoras del Servicio Social y al día siguiente, el 23, el acontecimiento sube de punto, puesto que el ganador del Trofeo San Mateo, ya sea el Ademar o el Calasancio, jugará contra ese maravilloso equipo norteamericano "U. S. A. T.", del campeonato de Elizondo, más conocido por "Los negritos", que tan excelentes exhibiciones ha realizado ya en nuestra capital. De esta manera, la Federación Riojana de Baloncesto colabora muy acertadamente a la gran manifestación deportiva de estos dos días de la ronda ciclista, ofreciendo al público dos partidos de máximo interés en este deporte. La foto muestra a los componentes del equipo norteamericano.

También el hockey sobre patines está adquiriendo carta de vecindad en Logroño, y por cierto, con excelentes participantes y gran número de adeptos. He aquí el interesante programa que la Delegación en Logroño de la Federación Navarra de Patinaje ha montado para estos días de las fiestas mateas:

Día 21, a las 7 de la tarde, gran carrera de patines en la

especialidad de fondo, con un recorrido de 7 kilómetros aproximadamente, del Colegio de las Madres Escolapias a Lardero y volver. Todos los corredores inscritos deberán estar en la meta del Jurado a las 6:30 para firmar su participación.

Día 23, a las 6 de la tarde, en el patio de los HH. Maristas, primeras eliminatorias del I Trofeo San Mateo, en las categorías Infantil y segunda nacional.

Día 24, a las 7 de la tarde, en el patio de los HH. Maristas, partido de categoría Infantil entre el C. H. Maristas y C. H. Cantabria, disputándose la copa presidente de la Federación de Logroño.

Día 25, a las 6 de la tarde, en Benéficas correspondiente a la segunda jornada de Liga, del día 18 de septiembre de 1960: Apuestas, 5.605.708. Recaudación, 16.817.124 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de precios, 9.249.418'20 pesetas. Reparto de premio: 4.624.709'10 pesetas a repartir entre 462 máximos acertantes de 14 resultados, a 10.010'10 pesetas cada uno.

4.624.709'10 pesetas a repartir entre 11.626 más aproximados de 13 aciertos, a 397'70 pesetas cada uno. (Afilil).

RESERVAS

Pontevedra-Indauchu

Cádiz-Murcia

El Taller de la Ballesta

Unica Casa en Logroño

especializada exclusivamente

en fabricación y reparación

de toda clase de

ballestas.

Rey Pastor, 43. Tfno. 4458.

LOGROÑO.

Baldini triunfó en el Gran

Premio de las Naciones

EN ONCE LUGAR SE CLASIFICÓ CIANO SEGUIDO DE

LORONO

PARIS.—Se ha disputado hoy

el Gran Premio de las Naciones

en ciclismo, con un recorrido

de 101 kilómetros, con la siguiente clasificación:

Primero.—Ercolo Baldini, de

Italia, en un tiempo de 2 horas,

23 minutos, 6 segundos y 7/10.

Segundo.—Joseph Valvo-

berghs (Bélgica), 2-27-2 8/10.

Tercero.—Mastrotto (Fran-

cia), 2-27-33 6/10

Undécimo.—Otaño, de Es-

paña, 2-29-36 4/10.

Duodécimo.—Loroño (Espa-

ña), 2-31-4 3/10.

LO NUEVO DESPLAZA LO VIEJO!



El ALIMENTO INFANTIL

insustituible!

NUTRICELIA

FECULA DE MAIZ AMERICANA

Industrias

RIERA MARSAS

1.—Carlos Cañas, 2 horas, 50

minutos, a 33'900 kms. h.

2.—Felipe Moreno, 2-50-5.

3.—Alfredo Uribe, 2-50-12.

4.—José M. Larauri, 2-50-27.

5.—José Soria, 2-53-27.

6.—Alfonso Indurain, 2-53-24.

7.—Pablo Fernández, 2-53-40.

8.—Antonio Asensio, 3-1-2.

9.—Juan de Dios Baranbones,

3-5-45.

10.—Vicente Ayuso, 3-7-28.

Cronometraje: Relojería ORTIZ-OLAVE

Información Regional

DEL FESTIVAL BENEFICO DE HARO, YA ESTA COMPLETO EL PROGRAMA. LA LLUVIA HA DESLUCIDO EL COMIENZO DE LAS FIESTAS DE GRACIAS DE SANTO DOMINGO.—LAS ANIMADAS FIESTAS PATRONALES DE PRADEJON

HARO, 19

YA ESTA COMPLETADO EL PROGRAMA DEL FESTIVAL TURINO-BENEFICO EN HARO. — Don Tomás Martín Thomas, presidente de la Peña El 7, organizador del festival anunciado para el día 25, con don Edmundo Ocejo, ha remitido ya los programas para ser profusamente distribuidos.

Como de todos es ya sabido, motiva este festival el deseo de recaudar fondos para los centros de caridad harenses, y tiene moralmente la significación de homenaje de nuestra ciudad a la Excmo. señora duquesa de Alba, al Excmo. señor gobernador civil, alcalde de Haro y a don Carlos de Larra "Curo Meleja".

Con ganado de la acreditada ganadería de D. Edmundo Ocejo Infantes, de Becerril de la Sierra (Madrid), intervendrán:

Primer el joven rejoneador don Cándido López-Chaves Galache, que en las 22 actuaciones que lleva esta temporada se ha revelado como consumado profesor en este difícil arte. De la res dará cuenta un novillero.

Los otros seis astados serán lidiados, pasando por todas las suertes del toro, por Fernando Domínguez, que nos dejó tan buen regusto en el anterior festival; Manolo Escudero, recientemente reaparecido, que nos obsequió en igual ocasión con su fino estilo; Emilio Ortuño "Jumillano", joven ex-matador de toros, que nos mostrará nuevamente ese personal modo de torrear; Paco Corpas, recién llegado de América, donde recogió triunfos apoteósicos; Miguel Campos, revelación gaditana que en la corrida de su alternativa cortó cuatro orejas, dos rabos y dos patas y tiene gran cartel en las plazas de Andalucía, y Luis Alfonso Garcés, novel matador de toros doctorado en la corrida de la Prensa de

Madrid y triunfador en otras plazas.

Los puestos de picadores y peones serán desempeñados por matadores de toros famosos y novilleros de prestigio: Rafael Ortega, Carlos Corpas, Rafael Girón, César Girón, Curro Girón, Alfonso Merino, Luis Parra "Parrita", Juan Pedro Medrano, Juan Carmona, Oscar Cruz, Ramón Abascal, José Malla, Chucho García, Domingo Tormes y otros varios que serán dados a conocer durante la lidia a través de los micrófonos que se instalarán en la plaza para que el público pueda seguir el desarrollo del espectáculo perfectamente informado por los conocidos locutores y aficionados José Manuel Villar, de Radio Madrid, y Gonzalo Carrillo, amenísimo charlista taurino y riojano de pura cepa.

El popular, saladísimo y admirado actor de cine Pepe Isbert, de traje corto, actuará de torillero y abrirá la puerta de chiqueros.

Y como una atracción más, maravilla de gracia y apostura torera que muchos aficionados desearían tener ocasión de ver, Emilio Garzón y Pedrito Calvo, excepcionales novilleros, especialistas en el segundo tercio, en reñida competencia, "al alimón" y en todos los estilos conocidos, banderillearán mano a mano los seis novillos.

La dirección del espectáculo correrá a cargo del organizador don Tomás Martín Thomas. Quedan suprimidos todos los pases de favor, dado el carácter eminentemente benéfico del festival.

El pueblo de Haro y la Rioja entera admira y agradece con toda su alma y de todo corazón el gesto liberal y generoso de cuantas personas que dan citadas en esta reseña y a las que son omitidas por ignorar si ha de serles posible prestar su colaboración.

Los precios son ciertamente populares: desde 25 a 60 pesetas sol; desde 40 a 75 pesetas sol y sombra, y de 55 a 100 pesetas sombra. Queda abierta la venta de localidades en el domicilio del Club Taurino de Haro y lugares acostumbrados.

NOVIOS
VUESTRAS ALIANZAS EN
Joyería Juanito
SAGASTA, 12

SANTO DOMINGO, 19

FIESTAS.—Ayer, día 18, con tiempo de invierno y lluvias constantes, se celebró la fiesta de Gracias. A las diez y media, en la S. I. Catedral, Solemne misa cantada magistralmente por la Coral Calceatense, reforzada con elementos veraneantes. El Padre Gorricho explicó el alcance y significado de la fiesta para que sepan agradecer su ayuda al Señor, cautivando al auditorio con su disertación. Acto seguido tuvo lugar la procesión, ya con lluvia, en la que nuestro glorioso Patrono y fundador, Santo Domingo de la Calzada, y la Patrona, la Virgen de la Plaza, a hombros calceatenses fueron paseadas por el itinerario acostumbrado, dándose las vueltas en su honor en la Plaza del Santo por jóvenes calceatenses.

TEATRO, CINE Y DEMAS ESPECTACULOS.—En el coquetón Avenida actúa Pepe Malrena con sus huérfanos, gustando al respetable, y hoy habrá película extraordinaria; y en el Rialto, el "Niño de las monjas", que tuvo un lleno rebusante. Cafés, bailes y bares, con el mal tiempo, repletos. Esta mañana, la banda ha recorrido las ciudades en su segunda alegre diada, y el tiempo ha

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

PRECIOS DE HUEVOS

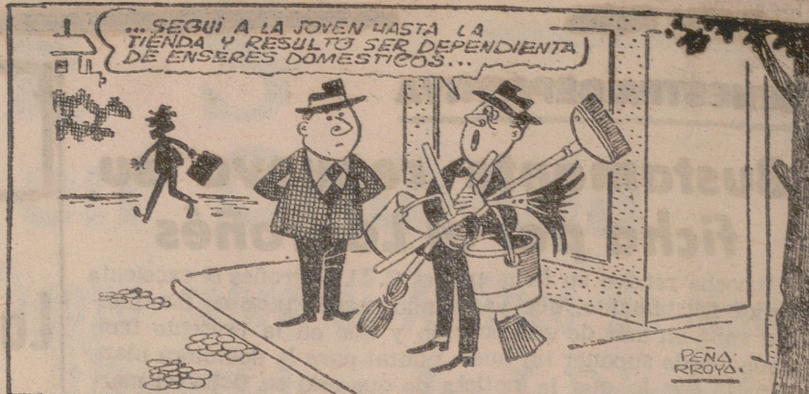
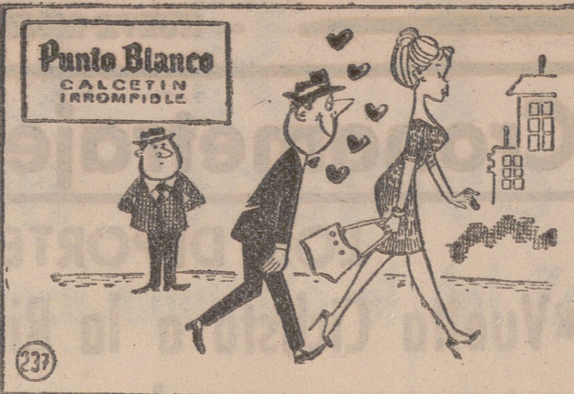
La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en circular núm. 4-60/A (publicada en el B. O. del E. núm. 158, de 2-VII-60), determina la puesta en vigor, a partir de esta fecha, de los precios máximos de venta al público de los huevos, correspondiente al cuarto período establecido en el artículo tercero de la circular

mejorado algo, aunque sigue desagradable. Presidieron las autoridades los actos.

PELOTA Y FUEGOS.—Ante la lluvia hubieron de suspenderse. Veremos si hoy tenemos mejor día y pueden celebrarse.

SEPELIO.—Se verificó ayer el de la señorita Isabel Palacios Blanco, con una asistencia muy nutrida de la ciudad, Bañares, Castañares y pueblos de la comarca. Fue presidido por sus hermanos don Constantino y don Angel y sobrinos de la extinta, a quienes renovamos nuestra sincera condolencia.

TRICENTENARIO.—Las Hijas de la Caridad dedican a su Santo fundador, San Vicente de Paul, con motivo del tercer centenario, un solemne triduo en la S. I. Catedral de esta ciudad los días 24 y 26, a las ocho de la tarde, y el domingo 25, a las siete. El día 27, aniversario de su muerte, a las siete y media de la tarde, misa solemne con sermón por el Rvdo. sacerdote calceatense don Gerardo Capellán.



TRIBUNALES

AUDIENCIA PROVINCIAL

SEÑALAMIENTOS

Han sido señaladas para verse en juicio oral en los días que se citan del corriente mes de septiembre, las causas siguientes:

Día 24.—Juzgado de Logroño. Hurto, contra G. C. Abogados, señores Perales y Castillon; procuradores, señores Cacho y Pecho.

Día 24.—Juzgado de Logroño. Robo, contra J. F. F. D. Abogado, señor López Urizarra; procurador, señor Felices.

Día 27.—Juzgado de Torrecilla en Cameros. Imprudencia, contra A. V. F. M. Abogados, señores Maimón y Muro; procuradores, señores Pecho y Cobo.

Día 27.—Juzgado de Cervera del Río Alhama. Lesiones, contra C. R. P. Abogado, señor Sáez-Benito (don José Luis); procurador, señor Sáez-Benito (don Luis).

Día 28.—Juzgado de Alfaro.

Hurto, contra G. M. I. Abogado, señor Francés; procurador, señor Fernández Mora.

Día 28.—Juzgado de Haro. Estafa, contra F. B. R. Abogado, señor Gil Albert; procurador, señor Cacho.

Día 30.—Juzgado de Logroño. Lesiones, contra M. G. M. Abogado, señor Heredia; procurador, señor del Solar.

A plazos y contado



Relojes suizos. Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis. Industrial Sutra. Apartado 85. ZAMORA. Admitimos agentes.

CALIFICACION MONUMENTAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

Salomón y la reina de Saba, 3-R. La corista, 3. Libertad o muerte, 1. El pequeño ruiseñor, 2. Furia en el valle, 2. Himno de batalla, 2. Los bucaneros, 1. Como un toro, 3-R.

TEATROS
Cuando Paris no contesta, 3-R. Anna Christie, 3-R.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R-Mayores, con reparos. 4-Gravemente peli-



MOTO
OSSA

SÓLIDA, DURADERA

50-125-150, dos tiempos.-175, cuatro tiempos

Marrodán y Rezola, S. A.

LOGROÑO

Avelino Lizaranzu, propietario-director, agradece al público riojano las deferencias tenidas para con esta Firma, y le desea pase unas buenas fiestas mateas.

Chapistas

OFICIALES DE PRIMERA. SE NECESITAN PARA TRABAJAR EN VITORIA. INTERESANTES CONDICIONES DE PAGO. — DIRIGIRSE: Publicidad ARBEX n.º 20. — VITORIA.

El espectáculo mejor

Televisión con PHILIPS

RADIO PRIETO

TODO

PISOS

vende en Avda. de la Vía, de 4 y 5 habitaciones más servicios y con ascensor. Con facilidades de pago de 10 años (120 meses). REMON. Muro de la Mata, 2.

REMON

vende en varios sectores pisos a pagar en 10 años (120 meses), exentos de contribución y derechos reales. Muro de la Mata, 2, 2.º

PISOS

en Santos Ascarza (junto a Cotaron) de 4 habitaciones (tras a la calle), cocina esmaltada, despensa y servicios, pagando 800 pesetas mensuales. Resto a convenir. REMON. Muro de la Mata, 2.

BLAZQUEZ

hace a usted propietario de un piso por una reducida entrada de dinero y resto en 10 años. Bien situado y mejor construido y confortable, por su abundancia de sol y alegría.

BLAZQUEZ

Finca-Granja

DE 70 FANEGAS DE REGADIO, CON CASA Y DEPENDENCIAS. APTAS PARA EXPLOTACION LECHERA Y AVICOLA. SE ARRIENDA. TRATAR CON GESTORIA SANCHEZ. Lineros Rivas, 1, 2.º, en HARO.

DINERO al 5'5 0/0

facilito en primeras hipotecas sobre fincas. Plazos cortos y largos, libre de impuestos de Utilidades, con facultad de devolverlo en cualquier momento, total o parcialmente. Informes, REMON. Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España (B.O.). Muro de la Mata, 2.

PROPIETARIOS

REMON les comprará, les venderá, les administrará y les facilitará dinero para sus fincas.

Muro de la Mata, 2, 2.º

ALQUILO

pisos de 4 habitaciones a 800 pesetas en Pérez Galdós, 20 y oficinas, tiendas y locales en Vía de Rey (esquina a Pío XII).

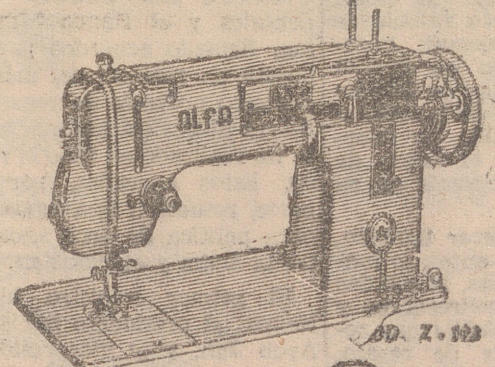
REMON. Muro de la Mata, 2.

siempre es preferible... ALFA

TOTALMENTE AUTOMÁTICA Realiza por sí sola y sin guía, perfectas y complicadas labores. Cose recto y en zig-zag. Hace ojales, presillas, bordados, festones, vaicinas, surcidos, dobladillos, fruncidos y aplica encajes y botones.

Su manejo es sencillísimo y no requiere aprendizaje especial. Basta mover una palanca, situándola en la posición que indica en la tablilla indicadora la labor a realizar, pisar un pedal y la máquina hace el resto.

Tiene todas las perfecciones técnicas conocidas en el mundo hasta la fecha, es maravillosa. Apreciadísima en más de 60 países, es la única máquina totalmente automática que existe en España.



ALFA

automática

primera marca española

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE ALFA

OCASION Vendo pisos en el mismo Espolón, de 5 habitaciones, armarios empotrados, despensa y servicios, con toda clase de extras. Grandes oportunidades. REMON. Muro de la Mata, 2.	CAPITALIZANDO EL 10 0/0 vendo casa completa a dos calles, con 6 bajos y 21 pisos de 6 y 7 habitaciones, más servicios, con escalera de mármol, ascensor y marcos metálicos, de renta limitada. Exenta de contribución y Derechos Reales. REMON. Muro de la Mata, 2.	GRANDES PISOS señoriales, a todo confort, de 6 y 7 habitaciones, en C/. Vía de Rey (esquina a Pío XII), con baños completos y de servicio, armarios empotrados, marcos metálicos y otros extras. Con facilidades de pago. REMON. Muro de la Mata, 2.	REMON vende en Villamediana y Colón pisos de 5 habitaciones, cocina esmaltada, despensa y armarios empotrados, con baño completo marcos metálicos y con ascensor. Grandes facilidades de pago. Muro de la Mata, 2.
---	--	---	---

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

SE ALQUILAN locales de negocio en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, oficinas de las mismas.

PISO pequeño, soleado, en la calle más céntrica, se alquila a precio. Razón, Bretón, 22, 3.º

HABITACION, se cede gratis a señora o señorita para ayuda de labores domésticas, Razón, en Nueva Rioja.

PISO en alquiler, céntrico, de 4 o 5 hab., se desea, hasta 800 pesetas. Razón, Tfno. 5392.

HABITACIONES dormir o pensión, se ceden Razón, Gral. Franco, 80, 5.º 1.ª dcha., con ascensor.

HABITACIONES, una o dos, se ceden a señora o señorita con derecho a cocina. Razón, Juan Lobo, 11, 2.º.

FABRICA de yeso con maquinaria eléctrica, se cede en alquiler. Pedro Arce, en Lagunilla de Juberá.

LOCAL de 60 m.2 por 5 de altura, propio para garaje o tienda, se cede en alquiler. Pérez Galdós, N. U. porteria.

PISOS en casa señorial, céntrica, con ascensor, 4 habitaciones y servicios completos, se alquilan. Informes, Avenida de la Vía, 12, garaje.

LOCAL grande junto a la estación, se cede. Tf. 2836.

PASTOS. Se arrienda corraliza de 300 Has., con buenos corrales, en Alfaro. Informes, Luis Guillén, en Aldeanueva de Ebro.

PISO, agua y luz gratis, por servicios domésticos, sabiendo cocinar. Razón, Nueva Rioja.

PISO 5 habitaciones, se alquila en c. Huesca, 5. Razón, en Lardero. Félix Martínez.

LOCAL, Interesa, preferible tenga patio. Calvo Sotelo, 9, 4.º.

BLAZQUEZ alquila local comercial muy céntrico, sin traspaso. Calvo Sotelo.

PISO primero pequeño, económico, amueblado, se cede. Once de Junio, 2, 1.º de 1 a 7.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan par fábrica. Referencia 2893. Oficina de Colocación.

OFICIAL caramelo, se precisa, con completos conocimientos en trabajo de bombos. Informes, Vda. de Arróniz, Calvo Sotelo, 10, Oficina de Colocación Ref. 3014.

APRENDICES, se necesitan. Informa, Panaderías Unidas, S. A. Pérez Galdós. Oficina de Colocación, Referencia 3012.

IMPORTANTE compañía española de Seguros todos ramos desea nombrar representante en Logroño. Escribir al Apartado Correos 739, Madrid.

SE NECESITAN señorita para mostrador, cocinera y limpiadora. Informes, Oficina de Colocación Referencia 3032.

SIRVIENTA para Bilbao, se necesita con informes. Razón, General Mola, 9, 2.º izqda.

CHOFER-AYUDANTE carnet primera, se ofrece. Razón, Nueva Rioja.

SIRVIENTA desde 25 años, se necesita con informes, 800 pesetas y seguros. Razón, Nueva Rioja.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 18.

SU PISO y plantas bajas, con facilidades máximas, sin interés, en Santos Ascarza, 63 (frente a Berenguer), por la tarde.

HUERTA y solar en calle Oeste, con estanque y motor, se venden. Razón, Calvo Sotelo, 2, 2.º derecha.

ATENCION: Se vende la casa del Mesón de Ausejo, en la carretera de Zaragoza, con teléfono, bodega y gallinero. Tratar con los dueños, en Ausejo. El Mesón.

PISOS, se venden 2 en el centro de Logroño, llaves en mano, de 5 habitaciones, cocina, despensa y baño, exentos de contribución Razón Nueva Rioja.

PISOS subvencionados con máximas facilidades, quedan 4, sol todo el día, aproveche esta oportunidad. Verlos 4 a 6 en Superurda. Informes, Euzabal Murrieta, 39.

BLAZQUEZ vende piso en Vía de Rey, frente al Banco de España.

PISO 1.º a estrenar, 6 hab., baño, cuarto servicio, 4 armarios, orientación mediodía, exento contribución y Derechos Reales. Milicias, s/n (frente a Las Chiribitas), porteria.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovería Vda. de Jausti. Mola, 112.

PRENSA uva dos husos número 3, compro. Vía de Rey, 31, obra.

FINCAS

SOLARES magníficos, se venden a ambos lados de General Franco y Duquesa de la Victoria. Informes, Tfno. 3900.

BLAZQUEZ vende preciosos pisos nuevos a 50 metros del Ayuntamiento, bien de precio.

PISO 5.º en Avda. de la Vía, libre, ascensor y exento, barato, y solar en Casas Baratas, 35 x 30 m., se venden. Ruavieja, 20.

PISOS 5 hab., sol todo el día, exentos, junto a Santa Teresita, se venden. Construcciones Cuesta, Teléfono 3362.

PISO segundo céntrico, libre, nuevo, 5 habitaciones, sol todo el día, exento contribución, vende Fernández. Sagasta, 19, 1.º. Teléfono 4290.

PISO tercero libre, todo exterior, de 4 hab. y ducha, magníficas vistas y sol todo el día, en 105.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

CASA en lo mejor de Gral. Mola, con planta baja dedicada a comercio y seis pisos, entregando el primer piso magnífico con terraza jardín libre, precio interesante. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

HUERTA libre de una fga., a 200 metros de la nueva estación. Nalda, Cervantes, 1, 4.º iz.

CASA a 20 metros del Espolón, con planta baja, 3 pisos y desván, con un piso 1.º libre, en 65.000 ptas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

HUERTA de 2 fgas., abundantes frutales, buena casa, con instalación de agua caliente y fría, bajos y gallineros, a 500 metros de la capital. Libre. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

PISO 3.º pequeño libre, céntrico, en 60.000 ptas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izq. A. colegiada.

PISO 2.º libre en Bretón, 4 huecos, cocina y baño. Ultimo precio, 100.000 ptas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

URGE venta por ausencia: Huerta de 4 fgas., tierra de 1.ª, agua abundante, con casa y frutales, con 150 metros frente camino general, a 2 kms. de la capital. Precio interesante. Libre. Nalda, Cervantes, 1, 4.º iz.

FINCA 3 fanegas de regadio, frutales, junto a carretera, término La Isla, se vende. Razón, Viveros Hermanos Cantero, Carretera del Cristo.

PISO nuevo en San Gil, se vende Mayor, 139, 3.º izqda.

CASITA con huerta de media fanega, junto a Casas Baratas, se vende. Informar. V. Rey, 41.

OCASION: Se vende planta baja de 110 metros a estrenar, baratísima, junto a Vía de Rey y nuevas estaciones. Razón, Calle Huesca núm. 5, porteria.

HUERTA de 7 fgas., con amplias corralizas y vivienda, dentro del radio de la capital, vende su dueño. Tfno. 4618.

FINCA con casa, variedad árboles frutales, regadio propio, 70 metros frente camino propio edificar, y finca tierra blanca 1/4 tra., regadio, vende Dimas Murillo, Cra. de Zaragoza Km. 2, tardes.

GANADOS

TERNEROS de leche y comederos y vacas lecheras, se venden. Cra. de Cristo, 19, Samar. Tfno. 3998, "Villa Almirra" Valentín Pérez Revuelta.

DOS MULAS, un macho y un carro de varas seminuevo de 1.500 kilos, vende José Luis Urbina, en Hervias.

DESEMBARCOS hoy, se venden diez vacas lecheras procedentes de Santander (pasiegos), un novillo y cuatro terneros. Para tratar, Jesús Sáenz, Cmo. de Madre de Dios, Huerta de los Pollos.

CHOTOS, seis juntos o separados, vende Doroteo Acha, en Cárdenas.

MACHO de ocho años y carro de varas 2.000 kilos, vende Aurelio Villaverde, en Hervias.

NOVILLOS de 3 años, se venden doce parejas de primera. Tratar con Alejandro Oñosa, en Torreclilla en Cameros.

DOS NOVILLOS de trabajo 5 años, a prueba, vende Tomás Montoya, en Santurde.

TRES MULAS de 4, 6 y 7 años y potra quincena por adjudicación tractor, vende Pantaleón Ruiz de la Cuesta, en Santo Domingo de la Calzada.

RESES, 110, de todo diente, vende Blas Espinosa, en El Villar de Arnedo.

DESEMBARCO

martes noche vacas recién paridas procedentes de Vega de Pas. Cuadras Manuel Espiga. Tratar con Ceferino Martínez.

TERNEROS

de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabó Naval, Carretera de Laguardia, Tfno. 1690.

TERNEROS

de recría, vende Angel Ortiz, Cra. de Burgos. Cno. Carretil. Teléfono 2831.

BATERIAS

metálicas, Granja Rioja, V. de Rey, 41.

DOS NOVILLOS

jóvenes para carne, superiores, vende Bernardino Pavia, en Manjarres.

VACA

a parir en octubre del 2.º, se vende. Tfno. 4618.

DOS MULAS

de 5 y 6 años y caballo de 5 años, de alzada 1'62, vende a toda prueba Feliciano Barrio, en Ibrillos (Burgos).

VACA

superior, recién parida, tercer parto, con su cría, vende Juan García Ochoa, en Castañares de Rioja.

HUÉSPEDES

ESTUDIANTES, se desean, como en familia. Duq. de la Victoria, 46, porteria.

CAMAS, se ceden. Razón, teléfono 4257.

SE DESEAN dormir o pensión. Milicias, 67, 1.º izqda.

PÉRDIDAS

Chaqueta punto marrón, de señora. Se ratificará su entrega en Brava, 10, 2.º.

Cartera de caballero, con dinero y documentación a nombre de Florencio Ruiz. Se gratificará su entrega en Avenida de Colón, 19, Almacén.

TRASPASOS

BAR EL TIGRE, con vivienda, Renta, 392 pesetas. Se traspasa.

LOCAL de 17 x 9, propio para 4 coches línea o industria, se traspasa, con o sin vivienda, junto estación ferrocarril. Razón, teléfono 4430.

BODEGA con su prensa, cinco cubas para vino, dos depósitos para uva, bomba de traslado con 25 m. de manguera, 15 bodegas y otros útiles de bodega en buenas condiciones, se venden, y se traspasa tienda de ultramarinos con su bar y vivienda, con o sin existencias, con muy buena clientela. Tratar con su dueño, Blas Santa Cruz, en Anguiana.

TIENDA ultramarinos muy céntrica, montada a todo confort, con mucha y buena clientela, poca renta, se da vivienda si interesa. Precio, 90.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

TIENDA de comestibles en lo más céntrico y a prueba, por no poderla atender, y casa de comidas y meriendas a la carta. Razón, Heróes del Alcázar de Toledo, 8, 1.º.

BAN con almacén anejo, mucha clientela y céntrico, chaffán a 2 calles, en 75.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

TIENDA comestibles céntrica, en 25.000 pesetas. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

LOCAL amplio, frente Estación, Autobuses, poca renta, se vende. Razón, Murrieta, 4, 1.º izqda.

LOCAL

chaffán a dos calles de primera, propio para cualquier clase de negocio. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izqda.

MERCERIA, se traspasa. Mayor, 66.

TIENDA en portales, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

BAR con bodega y vivienda, por no poderlo atender, sitio inmejorable. Trato directo. Muro de Cervantes, 15, 1.º.

TIENDA ultramarinos, urge traspaso por traslado al extranjero, con o sin existencias, situación inmejorable, propio local para cualquier ramo. Se facilita, si interesa, piso amueblado, dando todo por mitad de su valor. Verdadera ganga. Razón, Vallejo, 8, 1.º.

LOCAL de 3 x 12 y sótano en Pl. A. Salvador, 3. Informes en el 2.º piso. O. Tfno. 1238.

VEHICULOS

AUTORRADIOS. Osaba Electricidad. Ventas: Gral. Mola, 19. Talleres Drs. Castroviejo, 22.

TRACTOR Fordson Major 40 H.P., de gas-oil, a toda prueba, se vende, muy bien de precio. Teléfono 30, Santo Domingo de la Calzada.

CARRO de 2.000 kilos, volquete, todo en buenas condiciones y enseres de panadería, vende Hilario Aguado, en Ausejo.

CARRO para 2.500 kilos seminuevo, con o sin arcos, vende José Espinosa, en Ausejo.

SEAT 1400 A con radio y varios extras, a toda prueba. Razón, en Auto Mózis, S. A. Calvo Sotelo, 4, Logroño.

COCHE pequeño 4.000 pesetas, limadora y torno antiguos propio herreros y nevera hielo, se venden. Norte, 30, taller.

COBIERTAS viejas camión, tractor y turismo, se vende partida grande. Razón, Garaje Estación.

TOLDOS camión nuevos, usados y reparaciones; atalajes de labranza para la feria de sanados. J. Barrón, guarnicionero. Avda. Viana, 12, frente Hospital Provincial.

RENAULT D-30 Perkins, como nuevo, vende Cabezon. Murrieta, 64, Tfno. 4593.

MOTO "Roa" 125, se vende o cambia por Guzzi pequeña o Mobylette. Merceria Alberto. Teléfono 2404.

COCHE "Lancia" en perfectas condiciones por 50.000 pesetas, o cambio por furgoneta pequeña o por vacas. Urge venta por traslado. Bretón, 14, Tfno. 1184.

COCHE Ford-17 y dos ejes con ruedas, se venden. Murrieta, 64, Tfno. 2890.

CAMIONES nuevos y usados, cambio y facilidades. Montaña, Teléfono 2084.

VENTAS

ATENCION: Cinturóns, Vela, Carteras. "El Almacén". Sagasta, 14.

MOTORES eléctricos Geal, M. Hornillos Murrieta, 43, T. 1229.

MOTORES eléctricos Siemens Electricidad "Comercial Jalon". Bretón, 10, Tfno. 1257.

DORMITORIO, comedor, cuarto de estar y varios muebles, se venden. Razón, Murrieta, 4, 1.º izqda.

COMPORTILLOS

grandes existencias. Puertas y ventanas de derribo. Bagalupe. Teléfono 3275. Calle los Baños y de tras plaza de toros.

COMPORTAS

y comportones, vende Amador Rico, en Camprovin.

MADERA

de roble, vende la d. 2 Has. para carbón y leña Juan Peña García, en Arnedillo, y en Logroño, Tfno. 3362.

DOS COLCHONES

sin estrenar, modernos, baratos, se venden con facilidades, y 3 de buena M. de Vallejo 8, 1.º.

COMPORTONES

ochos nuevos, de buena madera, vende Pedro Sáez. Calle Hornos Viejo, en San Asenito.

COMPORTONES

usados, vende Juan Elcinto, en Viana (Navarra).

DOS CAMAS

turcas con o sin colchón, sin estrenar, se venden baratas. Razón, Nueva Rioja.

BORDELESAS

y barriles roble. Mesón Castellano. Tfno. 5336.

MOTOR

10 H.P. petróleo, hombre de 100 con 10 metros de tubería y válvula de pie y de mano, vende Santiago Arenas, en Santo Domingo de la Calzada.

CEPILLADORA

com binada. Talleres Bagalupe, detrás de la plaza de toros.

DOS QUEMADORES

Fulmina con su ventilador y cuatro quemadores más, todos ellos para quemar fuel-oil, se venden. Razón, Vela, en Sarriena.

RELOJ

de caja tipo guitarra y pesas con péndulo de varillas, y otro carillon con caja y pesas, dos sofás isabelinos, arca tallada, escaño tallado, dos sillones camaras, cama turca y sillones isabelinos. Villegas, 3, b.

COCINAS

6 y 7, se venden. Mayor, 39, 3.º.

CUARTONES

superiores de chopo, secos, vende partida Aurelio Lahera, en Baños de Rioja.

VARIOS

AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias. Anastasio Arenzana. Once de Junio, 15. Teléfono 1913.

VAJILLAS, porcelana, loza, cristalerías, juegos de café, cubiertos, hules, plásticos, bandejas, enseres mesa y cocina. Aliviando el precio. Fortunato Redón. Gallarta 14.

INGENIERO alemán: clases de alemán, dibujo industrial, preparación delineantes. Escuelas Pías, 5, Tfno. 3662.

SASTRE, se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Heróes Alcazar, 15, 2.º.

PLAZOS, contado (descuentos), relojes suizos garantizados, las mejores marcas Joyería. Cámaras fotográficas Gemelos 2, 4 y 6 aumentos. Afetadoras eléctricas. Radio-transistores. Ollas a presión. Plumas estilográficas. Envios por correo a domicilio. Facultad devolución. Pida catálogo gratis. "Garna". Apartado 898, Madrid.

CAL acabada de recibir, vende barata Montaña, frente al Hospital Provincial. Tf. 3487.

OFREZCO CAMION de 6 Ton. para transportar a precio económico rutas a Logroño o Zaragoza. Zulueta.

AVISO
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta página.

LO QUE HEMOS VISTO EN LOGROÑO

Hacia muchísimo tiempo que veníamos a las fiestas de San Mateo, estas simpáticas fiestas de San Mateo: Logroño, con tal motivo, nos ofrece múltiples manifestaciones de la laboriosidad de los riojanos, al mismo tiempo que sellan con su gusto depurado todos los actos organizados.

Sería muy largo enumerar los todos. Visitamos la "II Feria del Vino" y quedamos encantados de ella, y cuando salimos, enfrente, en la Avenida de Portugal, en el número 2, nos sorprende y nos atrae la gran bien surtida exposición de los señores PEREZ INIGO, dedicando en ella la magnífica gama de modelos de las cocinas a las Butano "ADE". No podemos resistir la tentación de entrar.

«Casualidad» Verdadera ca-

de comprar más por menos dinero?

Vea: tres fuegos directos: uno de ellos con chapa para asados, fíjese; en este horno, da amplia capacidad, apto para todas las realizaciones culinarias, por tener "gratinador" en "infra-rojos" y el fuego directo en su "solera". Total, cocina completa por menos de cuatro mil pesetas.

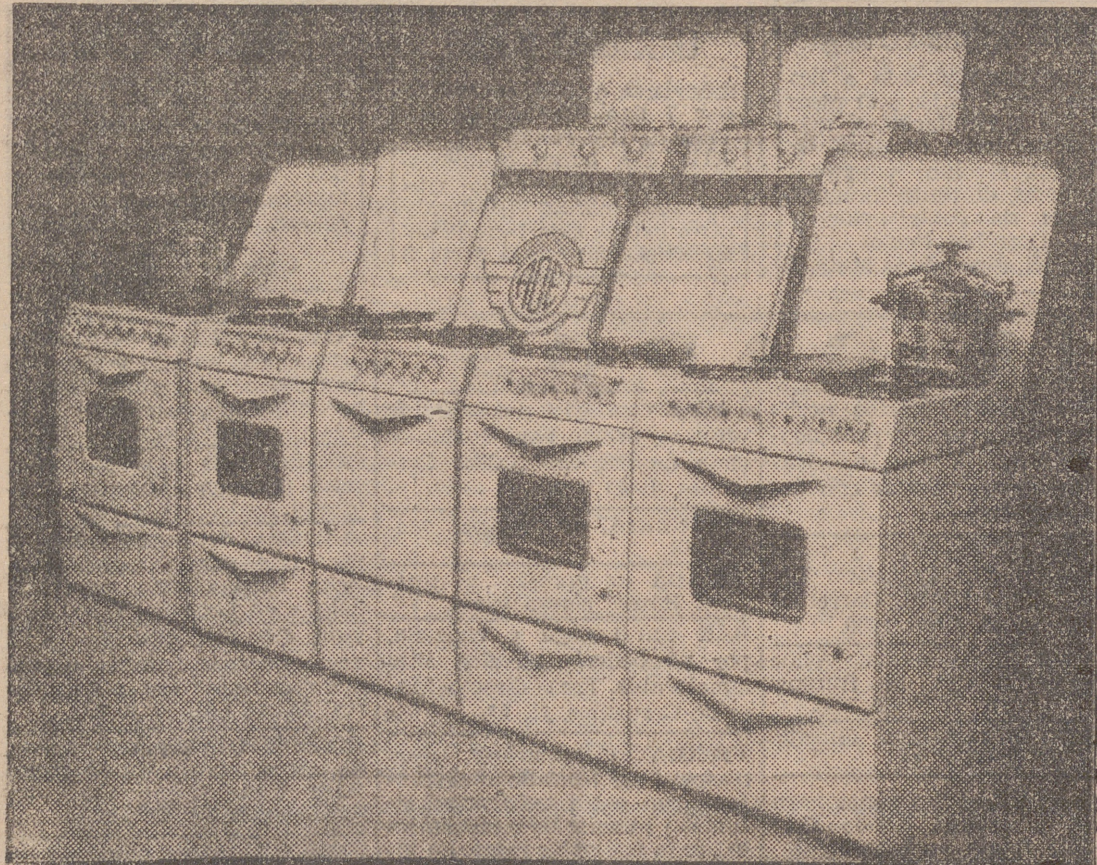
Tercero, la belleza de sus líneas: el perfecto terminado en todas sus partes, completamente impecables en los menores detalles: un "frontis" de mandos bello y de fácil manejo... En fin, una cocina que por sí sola da "tono" en cualquier lugar que se coloque. Hay que añadir a todo esto la novedad muy acertada de los fabricantes.

—¿En qué consiste, señor Pe-

En primer lugar, la única, hasta hoy, que lleva válvula de cierre general. Después, baratísima, si tenemos en cuenta su modernidad por la aplicación en su horno de las placas de INFRARROJOS, de enormes ventallas en el asado de las viandas y economía en su consumo.

Hay que considerar también, como le he dicho antes, lo moderno de sus líneas, resaltadas con distintos embellecedores y fijos cientos de pesetas que representa el recibir de regalo, juntamente con la cocina, una olla a presión "ADE" de seis litros, de tanta utilidad en el uso doméstico.

Detenidamente, observamos la exposición INIGO, distribuidores a su vez de gas Butano, y podemos apreciar, sin ningún



Detalle de la exposición de cocinas "ADE". (Foto Albe)

calidad; encuentro un buen amigo con quien he tenido el placer de cultivar su amistad en Bilbao. Esto me da más confianza para realizar la misión que me propongo, que no es otra sino conocer los portamuebles de las renombradas cocinas "ADE" para darlas a conocer a nuestros lectores y particularmente a las amas de casa.

—Puede usted decirme, don José Luis, a qué es debido la preferencia que se viene advirtiendo entre los usuarios de Butano en Bilbao, San Sebastián y en general en nuestra España, por la cocina "ADE"?

—Amigo Iturbe, le diré: primero, por la enorme seguridad que ofrece esta cocina. Pues vea usted: esta válvula tiene la propiedad de que, aunque hubiera un descuido de dejar abierta la botella de Butano y las llaves de la cocina, ella por sí sola, al bajar la tana, cierra automáticamente el paso del gas. Segundo, su precio. ¿Se pue-

rez-inigo, esta novedad?

—Pues en algo muy importante. Los fabricantes de la cocina "ADE", al concederme la exclusiva para la Rioja, me indicaron: Nuestro lema es "CEDER A LOS COMPRADORES DE NUESTRAS COCINAS LAS PESETAS QUE HABIAMOS DE EMPLEAR EN PROPAGANDA".

Ya sabe usted —prosigue don José Luis— que estos señores fabrican también la olla a presión "ADE", olla que por su perfección se ha colocado en corto tiempo a la cabeza en todos los mercados.

Y ello es que, por los días que restan de este mes de septiembre, a todo comprador en Logroño de una cocina "ADE" se le regala una olla a presión "ADE" de seis litros.

Analicé en consecuencia —sigue mi interlocutor— los beneficios que obtienen los compradores de cocinas "ADE" y las ventajas que les reserva su compra.

género de dudas, que es una de las más completas en su clase, que hemos visto a través de nuestras visitas a distintas plazas de la Península.

Ya saben nuestros lectores, y otra vez, repetimos, las amas de casa, una visita a INIGO, en la AVDA. DE PORTUGAL núm. 2, es muy interesante.

Me dice el señor Pérez-Inigo que durante estas fiestas el acceso a la exposición es completamente libre y sin compromiso alguno el personal especializado de la Casa está a la disposición de los visitantes para dar cuantos detalles les interese de las cocinas "ADE" para gas Butano.

Agradecemos a nuestro amigo y buen amigo don José Luis la facilidad que ha depurado a nuestra labor informativa, y al mismo tiempo que felicitamos a los señores Pérez-Inigo, les auguramos muchos éxitos en esta su nueva fase comercial.

ITURBE

La India, Pakistán, seis naciones occidentales y el Banco Mundial, de acuerdo para construir el más gigantesco proyecto de regadío del mundo

KARACHI, 19.—La India, el Pakistán, seis naciones occidentales y el Banco Mundial han firmado acuerdos para la puesta en marcha del más gigantesco proyecto de regadío y fuerza hidroeléctrica que jamás se ha realizado en todo el mundo. Estos acuerdos, por otra parte, resuelven una agria disputa política de doce años entre la India y el Pakistán.

El primer ministro hindú, Nehru; el presidente pakistaní, Ayub Jan, y el vicepresidente del Banco Mundial, Wa Biliff, pusieron sus firmas en el primero de dichos acuerdos, referente a los derechos de utilización de las aguas en el río Indo y en otros cinco situados entre ambos países, desde el Alto Himalaya al Océano Índico. Posteriormente, los representantes de seis naciones occidentales —Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Canadá, Australia y Nueva Zelanda— firmaron el acuerdo de creación de un fondo de desarrollo para financiar las obras necesarias bajo los auspicios del Banco Mundial.

Un acuerdo de préstamo, independiente entre el Pakistán y el Banco Mundial ha sido también firmado entre el vicepresidente del Banco Mundial y el ministro pakistaní de Economía, Mohamed Shoaib.

El Pakistán Occidental depende básicamente para sus re-

gadios y fuerza hidroeléctrica de tres ríos orientales —el Ravi, el Beas y el Sutlej— que nacen en la India. La partición del subcontinente indio en dos países, la India y el Pakistán, en 1947, produjo la rotura de este sistema tradicional de suministro y la India aseguró tener derecho a apropiarse las aguas de estos tres ríos. El tratado firmado hoy asigna las aguas de dichos ríos a la India, pero prevé la construcción de un gigantesco sistema para almacenar y canalizar las aguas de otros tres ríos occidentales —el Indo, el Yelum y el Chenab— al servicio del Pakistán, en sustitución de aquellos. Durante un período de transición de diez años, que termina en marzo de 1970, la India acepta limitar la utilización de las aguas a ella asignadas en tanto que se construye el sistema necesario para que Pakistán pueda utilizar a su vez las de los otros ríos.

El primer ministro indio, Nehru, fue recibido en el aeropuerto de Karachi por el presidente Ayub Jan y su Gobierno, y saludado entusiastamente por una gran multitud de personas a lo largo de su recorrido hasta el Palacio Presidencial. Mañana, martes, Nehru y Ayub Jan marcharán a la residencia presidencial de Murree, en la montaña, donde celebrarán conversaciones políticas. —(Efe).

El secretario general del Consejo Superior de Protección de Menores, señor Castiella, visita la Casa Tutelar Santa Teresita y otras instituciones en Logroño

El pasado jueves 15 del actual, y como ya es tradicional, don Gregorio Santiago y Castiella, secretario general del Consejo Superior de Protección de Menores, giró su veintidós visita a la Casa Tutelar Santa Teresita, que hace unos meses, y con motivo del Día Universal del Niño, fue inaugurada oficialmente.

Acompañaban al señor Castiella, don Ángel Villar, presidente del Tribunal Tutelar, y los señores Becerra y Briones, también del mismo Tribunal.

Recibidos por el director de la institución, señor Herrero, pasaron a la escuela, donde fueron acogidos con una salva de aplausos por los niños y educadores. Agradeció el señor Castiella con emocionadas palabras este cariñoso saludo y animó a los pequeños a seguir por el camino del bien, aprovechando los numerosos medios que para conseguirlo ponía a su disposición el Tribunal Tutelar. Contó —les dijo— con uno de los más alegres y mejores edificios de esta clase en España. La enseñanza primaria, incluida la iniciación profesional, es intensiva y completa. El laboratorio médico-psicológico y psicotécnico os ayuda a resolver vuestro problema vocacional. Podéis estar orgullosos de haber pasado por este Centro. Lo que en principio considerabais como un castigo, lo habéis visto trocado en premio de instructivas y sanas enseñanzas.

Felicitó al personal educador y miembros del Tribunal Tutelar, haciendo resaltar de una forma especial la labor de su presidente, don Ángel Villar, a quien ya hace más de veinte años dio posesión de su cargo. A continuación entregó los certificados de estudios primarios a ocho niños que, previos exámenes ante la Comisión Municipal de Educación Nacional, habían superado las pruebas correspondientes.

Después de recorrer las diversas dependencias y charlar familiarmente con los niños interesados por sus problemas particulares, dio por terminada su visita.

Más tarde se trasladaron al Centro "Los Boscos", donde fueron recibidos por la señorita María Teresa Gil y por el reverendo P. don Gerardo Capellán. Visitó detenidamente las clases, talleres y comedores. Vio las obras de ampliación que se realizan, destinadas a aulas, talleres y residencia. El señor Castiella se interesó vivamente por los distintos problemas.

A continuación visitó la Junta de Protección de Menores con los miembros de la misma y el Tribunal Tutelar, manteniéndose en ambos organismos un amplio cambio de impresiones. Por último se trasladó a la Obra Social de María Inmaculada, de la barriada de Martín Ballester. Fue recibido por la señorita María del Carmen Arnedo y por el Rvdo. P. Villanueva, S. J. Recorrió todas las instalaciones de la Obra, quedando gratamente complacido.

Con esta última visita, el señor Castiella dio por terminada su estancia en Logroño.

La Asamblea reanudó su sesión de urgencia sobre el Congo a la una y cincuenta y siete minutos de la madrugada (hora española), en la que se presentó una resolución de compromiso apoyada por 16 naciones afro-asiáticas que, en sustancia, es similar a la presentada por Cellán y Túnez ante el Consejo de Seguridad y fue rechazada a consecuencia del veto de la Unión Soviética.

En la misma sesión, los delegados comunistas volvieron a criticar la labor de Hammarskjöld en el Congo y éste se levantó para rechazar las acusaciones formuladas contra él. Es la vez, los delegados que intervinieron para atacar a Hammarskjöld fueron los de Bulgaria y Rumania, mientras que el secretario general fue defendido por los representantes de Brasil, Libia y Argentina.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.—El primer orador de la tarde fue sir Garfield Barwick, fiscal general australiano y jefe de la delegación de su país, quien pidió a la Asamblea que se tomen medidas para aislar al Congo "de la presión o persuasión de otras naciones".

El doctor Tingfu F. Tsiang, de la China nacionalista, dijo que su Gobierno apoyaba la integridad territorial del Congo y se oponía a cualquier forma de colonialismo.

Omar Abdel Hamid, delegado sudanés, dijo que las reclutaciones no ayudarán al pueblo congoleño en esta hora de crisis.

El ministro de Asuntos Exteriores de África del Sur, Eric Louw, dijo que su país tenía un "particular interés" en lo que estaba sucediendo en África al Sur del Sahara y, en especial, en los recientes acontecimientos del Congo.

LA UNION SOVIETICA SEGUIRA APOYANDO AL CONGO

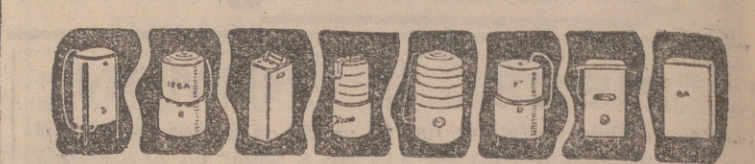
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. (Urgente).—Rusia anunció anoche que continuará suministrando "toda clase de apoyo y ayuda" al Congo a pesar de cualquier acción adoptada por las Naciones Unidas, según una declaración publicada por la delegación soviética en la sesión de urgencia de la Asamblea General celebrada anoche.

Como se sabe, la Asamblea se reunió en sesión de urgencia como resultado del veto soviético a una resolución de las pequeñas potencias que proponía que toda ayuda militar y de suministros al Congo debiera ser hecha a través de las Naciones Unidas.

ZONA DE ARMISTICIO LEOPOLDVILLE, 19.—Las Naciones Unidas han establecido una zona de armisticio de unos 50 kilómetros de profundidad a lo largo de la frontera entre Kasai y Katanga y han logrado un acuerdo de las tropas congoleñas y katanguesas para que se mantengan fuera de la misma, según informa un portavoz de la ONU.

¡LAVADORAS! REPARACIONES GARANTIZADAS

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO MODERNO TALLER PARA LA RESTAURACION O MODIFICACION DE SU LAVADORA, SEA CUAL SEA LA MARCA Y SISTEMA.



⇒ Servicio RAPIDO...
⇒ Garantía TECNICA...
⇒ Servicio ECONOMICO...
⇒ Su lavadora quedará NUEVA

INDUSTRIAS ELECTRICAS -SAENZ- INGENIERO

VARA DE REY, 17 - LOGROÑO - TELÉF. 2739

AVISOS AL TEL. 49-44

SOLICITE NUESTRO SERVICIO DE "REVISION" PERIODICA DE SU MAQUINA DE LAVAR Y SE EVITARA MUCHAS AVERIAS.

La ONU sigue el debate...

(Viene de primera página) La Asamblea reanudó su sesión de urgencia sobre el Congo a la una y cincuenta y siete minutos de la madrugada (hora española), en la que se presentó una resolución de compromiso apoyada por 16 naciones afro-asiáticas que, en sustancia, es similar a la presentada por Cellán y Túnez ante el Consejo de Seguridad y fue rechazada a consecuencia del veto de la Unión Soviética.

En la misma sesión, los delegados comunistas volvieron a criticar la labor de Hammarskjöld en el Congo y éste se levantó para rechazar las acusaciones formuladas contra él. Es la vez, los delegados que intervinieron para atacar a Hammarskjöld fueron los de Bulgaria y Rumania, mientras que el secretario general fue defendido por los representantes de Brasil, Libia y Argentina.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.—El primer orador de la tarde fue sir Garfield Barwick, fiscal general australiano y jefe de la delegación de su país, quien pidió a la Asamblea que se tomen medidas para aislar al Congo "de la presión o persuasión de otras naciones".

El doctor Tingfu F. Tsiang, de la China nacionalista, dijo que su Gobierno apoyaba la integridad territorial del Congo y se oponía a cualquier forma de colonialismo.

Omar Abdel Hamid, delegado sudanés, dijo que las reclutaciones no ayudarán al pueblo congoleño en esta hora de crisis.

El ministro de Asuntos Exteriores de África del Sur, Eric Louw, dijo que su país tenía un "particular interés" en lo que estaba sucediendo en África al Sur del Sahara y, en especial, en los recientes acontecimientos del Congo.

LA UNION SOVIETICA SEGUIRA APOYANDO AL CONGO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. (Urgente).—Rusia anunció anoche que continuará suministrando "toda clase de apoyo y ayuda" al Congo a pesar de cualquier acción adoptada por las Naciones Unidas, según una declaración publicada por la delegación soviética en la sesión de urgencia de la Asamblea General celebrada anoche.

Como se sabe, la Asamblea se reunió en sesión de urgencia como resultado del veto soviético a una resolución de las pequeñas potencias que proponía que toda ayuda militar y de suministros al Congo debiera ser hecha a través de las Naciones Unidas.

ZONA DE ARMISTICIO LEOPOLDVILLE, 19.—Las Naciones Unidas han establecido una zona de armisticio de unos 50 kilómetros de profundidad a lo largo de la frontera entre Kasai y Katanga y han logrado un acuerdo de las tropas congoleñas y katanguesas para que se mantengan fuera de la misma, según informa un portavoz de la ONU.

Cafetería IBIZA

La firma Cafetería Ibiza, cuya inauguración se ha señalado con un éxito grande, agradece al público su deferencia, y para conocimiento de todos se complace en reseñar que en la nueva y completa instalación, conforme a proyecto y diseños de don Arturo Menac, han tomado parte: Talleres Lizarranz, en la decoración y mobiliario; don Matías López, en la obra de albanilería; don Cesar Ortea, de Bilbao, en los servicios de mostrador; Cristamol, S. A. de Madrid, en la decoración metálica; en la puerta de lúnes, Cristalería Riojana; en la obra de escayola, don Carmelo Romeo; Mármol Eguren; en la instalación frigorífica, Ramón Vizcaino, de San Sebastián, y, además, en otros servicios, Electricidad Comercial Jalón, Gresitez Española, de Madrid; la Casa Zarzoya, de Ascensores, de San Sebastián; la Casa de flores "Rosa Blanca", la fontanería de Daniel Lapresa, y los trabajos de pintura, don Jesús Secura (hijo), de esta ciudad.

Todas estas firmas han contribuido a que la inauguración haya quedado tan cabal y completa como podía apetecerse.

Kruschev, «saludado» en Nueva York...

(Viene de primera página)

existe ninguna ley que implique que se lleven a cabo tales manifestaciones, ya que de ellas no se deriva ninguna violencia ni alteración del orden público. —(Efe).

REUNION ROJA NUEVA YORK, 19.—El presidente de Checoslovaquia, Antonín Novotný, y su ministro de Asuntos Exteriores, Václav David, han acudido al cuartel general de la delegación soviética en Park Avenue para entrevistarse con el jefe de la delegación soviética, Nikita

Kruschev. Este ha sido el primer signo de actividad en el edificio desde que entró en el Kruschev. Poco después hicieron su entrada en la casa los dirigentes polacos Gomulka, jefe del partido comunista, y el ministro de Asuntos Exteriores, Radecki.

ACLARACION

Por un error de ajuste en parte de la tirada de nuestro número de ayer, apareció equivocado el grabado correspondiente a la prometida del rey de Bélgica, error que fue subsanado, por el pertinente cambio de grabados, en el resto de la tirada.

Aunque suponemos que los lectores a los que llegaron ejemplares de los números antes de enmendar el error, subsanarían este fácilmente por sí mismos, hacemos hoy esta aclaración.

EL SEÑOR

Don Pelayo Castellanos Ulecia

FALLECIO EL 18 DEL CORRIENTE, A LOS 65 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Vicenta Almarza; hijos, Ascensión, Isabel, Julián, Pilar y Vicenta; hermanas, doña Faustina (Vda. de Calvo) y doña Gumersinda (Vda. de Luengo); hermanos políticos, doña Rosa y don Ildefonso Almarza y don Felipe Navarro; sobrinos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 20 de septiembre de 1960.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—Se celebraron ayer,
CASA MORTUORIA.—San Roque, 8.

La familia no recibe.